

# Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°1875

Vendredi 10 Mars 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

**DÉCOUVREZ LE CONFORT DE LA FAÏENCE**



Demandez le catalogue par mail sur **oliger.com** ou par téléphone **03 87 07 96 96**

USINE et EXPOSITION - 57820 SAINT-LOUIS

## APRÈS L'ACCIDENT MORTEL DE BETTEMBOURG

# TER vers Luxembourg: reprise promise lundi

Vingt jours après l'accident mortel de Bettembourg, le trafic ferroviaire frontalier semble en passe de revenir à la normale. Après les TGV hier, tous les TER devraient pouvoir emprunter la ligne vers Luxembourg dès lundi.

> En page 7

## FACE AUX RALLIEMENTS À MACRON



# Le PS en plein doute

Mal en point dans les sondages, Benoît Hamon, candidat estampillé PS, a reçu hier le soutien du Premier ministre.

Photo AFP

A 45 jours du premier tour de la présidentielle, le PS est passé hier tout près de l'explosion. Confronté à des sondages en berne et à des ralliements socialistes à Emmanuel Macron, Benoît Hamon a tenté de reprendre la main en s'affichant avec Bernard Cazeneuve, contraint de jouer les pompiers de service.

> En page 2 l'éditorial et en page 3

## FOOTBALL

# Boudé par Metz il brille avec Marseille!



Non conservé par le FC Metz, Umut Bozok fait aujourd'hui le bonheur du club de Marseille-Consolat. Actuellement meilleur buteur du National, il serait sur les tablettes de plusieurs clubs de l'élite.

Photo Christian JOUGLEUX

> En page 11

## JUSTICE

# Meurtre de Morgane: verdict attendu ce soir

> En page 5

## FAITS DIVERS

# Collision frontale mortelle hier soir près de Thionville

> En page 5

## SOCIÉTÉ

# Fukushima: les Japonais de Lorraine marqués

> En page 6 notre dossier

Supplément encarté ce jour : FEMINA (éd. TTES).



R 20730 - 0310 1.30 €



3 782073 001302 03100

## ASSURANCE AUTO

JUSQU'AU 28 AVRIL 2017

# 2 MOIS OFFERTS

SUR VOTRE COTISATION AUTO À PARTIR DU 2<sup>ÈME</sup> CONTRAT SOUSCRIT.



**Groupama**  
la vraie vie s'assure ici

groupama.fr

Offre valable du 6 mars au 28 avril 2017 sur la cotisation de la première année d'assurance du contrat Groupama Conduire dans les conditions suivantes : - si vous êtes déjà client Groupama, la réduction s'applique sur la cotisation du nouveau contrat Groupama Conduire souscrit - si vous n'êtes pas encore client Groupama, la réduction s'applique sur la cotisation du contrat Groupama Conduire en cas de souscription d'au moins un autre contrat d'assurance. Les 2 mois offerts correspondent à une réduction de 16,67% sur le montant de la cotisation. Groupama Grand Est - Caisse régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles du Grand Est - 100 route de Hasbenger CS 30004 Schillingheim 57002 Strasbourg Cedex - 03 90 90 75 85 Strasbourg - Entreprise régie par le Code des Assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudential et de Résolution - 61 rue Ballbout - 75009 Paris. Document et visuels non contractuels - 881 Com HP AL/2016 - Crédit photo : Aurélien Chauvaud - Création : Agence Marcel, Mars 2017.











## TRANSPORTS

après l'accident mortel de bettembourg

# Frontaliers: le TGV en attendant le TER...

Après vingt jours de perturbations, la circulation des TGV entre la Lorraine et le Luxembourg est revenue à la normale. Celle des TER doit être complètement rétablie lundi. L'accident du 13 février à Bettembourg garde ses zones d'ombre.

Ce matin, huit TER de la SNCF assureront la liaison aller-retour entre la Lorraine et le Luxembourg. La même fréquence est prévue en fin d'après-midi. Hier, ils n'étaient que trois. Le trafic reprend donc progressivement, comme annoncé par la SNCF.

Côté TGV, la circulation est revenue à la normale dès hier soir. Et jusqu'à lundi, les titulaires d'un ticket ou d'un abonnement TER sont autorisés à emprunter les trains à grande vitesse qui transitent par le Luxembourg. Cette possibilité est ouverte aujourd'hui, demain et dimanche. Car lundi, la ligne TER 90 sera assurée normalement, au plus grand soulagement des milliers de Lorrains qui l'utilisent chaque jour pour se rendre sur leur lieu de travail au Grand-Duché. Mais la prudence est de rigueur tant ce long épisode a réservé de rebondissements.

Il a débuté le 13 février dernier. Ce jour-là à 9h, deux trains, un TER et un train de marchandises fret, sont entrés en collision au niveau de l'aiguillage de Bettembourg. Le conducteur luxembourgeois du train de voyageurs, qui circulait presque à vide, est mort. Deux personnes ont été blessées. A ce jour, les conditions exactes de l'accident ne sont toujours pas connues.

## La piste de l'erreur humaine

Interrogé hier par les députés, François Bausch, ministre luxembourgeois des Infrastructures, a rappelé que la vérité devra attendre les conclusions des «deux enquêtes en cours, celle judiciaire



Aujourd'hui, demain et dimanche, il sera possible de monter dans le TGV transitant par Luxembourg avec un billet ou abonnement TER. Photo Julio PELAEZ

menée par le parquet et celle technique menée par les experts». Les contrôleurs et conducteurs de la SNCF opérant sur cette ligne transfrontalière suspendent pourtant la fin de leur mouvement aux résultats de ces investigations. Mais déjà, selon des «fuites» relayées par les cheminots français, la responsabilité des installations au sol serait écar-

tée. Le réseau des CFL serait hors de cause.

La piste de l'erreur humaine resterait donc d'actualité. Il est acquis, selon un courrier envoyé par la SNCF à ses agents, que «le train n'a pas ralenti au passage de l'avertissement fermé et que le frein fonctionnait normalement». Reste à déterminer pourquoi le

Mémor2, conçu pour immobiliser la rame qui roule trop vite à l'approche d'un arrêt, n'a pas fonctionné. Deux hypothèses: soit le conducteur ne l'a pas enclenché; soit le système n'a pas fonctionné.

## Geste commercial annoncé

Des questions importantes restent ainsi en suspens. Mais

elles ne sont plus censées perturber le trafic, d'autant que SNCF et CFL ont réajusté leur communication, qui jusque-là a fait cruellement défaut. Ils se sont accordés sur un geste commercial à l'adresse des clients lésés, qui doit être encore validé par le conseil régional Grand Est.

P. R.

## MAISON NICOLAS

**MARCHÉ COUVERT À METZ**  
Tél. 03 87 36 07 95  
du mardi 07 au samedi 11 mars 2017

<b>FOIE DE VEAU</b> Origine France le kg ..... 15 <sup>90</sup> ..... 6 <sup>90</sup>	<b>CUISSE DE CANARD</b> Origine France le kg ..... 6 <sup>90</sup> ..... 3 <sup>90</sup>
<b>JARRET DE VEAU</b> Origine Allemagne le kg ..... 7 <sup>90</sup> ..... 5 <sup>90</sup>	<b>CORDON BLEU DE DINDE</b> Fait Maison Origine France le kg ..... 12 <sup>90</sup> ..... 9 <sup>90</sup>
<b>CÔTE DE PORC PROMO</b> Origine France le kg ..... 2 <sup>90</sup>	<b>ROULADE DE BOEUF</b> Fabrication Maison Origine France le kg ..... 7 <sup>90</sup> ..... 5 <sup>90</sup>
<b>FAUX FILET</b> Voir catégorie et type sur pièce de viande Origine France le kg ..... 12 <sup>90</sup> ..... 8 <sup>90</sup>	<b>CUISSE DE POULET A/DOS</b> Origine France le kg ..... 1 <sup>99</sup>
<b>RÔTI DE PORC DANS LE FILET OU L'ÉCHINE</b> Origine France le kg ..... 5 <sup>90</sup> ..... 3 <sup>90</sup>	<b>PETIT PATÉ À LA VIANDE</b> Origine France la pièce ..... 1 <sup>99</sup> ..... 0 <sup>99</sup>
<b>ESCALOPE DE VEAU DANS LA BAVETTE DE VEAU</b> Origine France le kg ..... 11 <sup>90</sup> ..... 8 <sup>90</sup>	<b>TRIPE TOMATE</b> Origine U.E. le kg ..... 6 <sup>90</sup> ..... 4 <sup>90</sup>
<b>CHOUROUTE NOUVELLE D'ALSACE</b> le kg ..... 0 <sup>49</sup>	<b>SAUCISSE DE TOULOUSE</b> Fabrication maison Origine France le kg ..... 5 <sup>90</sup> ..... 3 <sup>90</sup>

ET SA GARNITURE À PRIX NICOLAS !

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : [commande@maisonnicolas.fr](mailto:commande@maisonnicolas.fr)

## ÉDUCATION

université

## Enim: Pierre Chevrier retrouve son siège

Avec l'intégration de l'Enim (Ecole d'ingénieurs de Metz) au sein de l'Université de Lorraine, le processus logique voulait que l'école soit placée sous administration provisoire. Moins naturelle fut la durée de cette administration provisoire, assurée par Yves Granjon, président du collegium INP à l'Université de Lorraine: la transition a duré quatorze mois, contre six habituellement. Le temps d'une sérénité qui n'était toujours pas de mise au sein de cette école en proie aux guerres de succession depuis le départ de Pierre Padilla. Aujourd'hui, avec la nomination sans appel de Pierre Chevrier, qui a dirigé l'Enim de 2011 à fin 2015, les équipes espèrent pouvoir tourner la page. Face à Pierre Chevrier, quatre candidats. Deux issus de l'Université de Lorraine et deux autres de l'extérieur. Sur vingt-sept votants, Pierre Chevrier a recueilli 18 voix. Le ministère de l'Éducation a confirmé sa nomination pour cinq ans et il a pris ses fonctions jeudi. Comme le président de l'UL Pierre Mutzenhardt, Pierre Chevrier espère que l'on cessera de parler de l'Enim «comme de gamins qui se chamaillent. Maintenant, il s'agit de relancer les projets stratégiques.» Par exemple, l'accueil de 140 étudiants en Chine, pour la 2<sup>e</sup> promotion. Mais aussi le technocentre de performance automobile: «Un projet en commun avec l'Ensam pour la formation des ingénieurs dans l'industrie automobile, en 2018.» L'Enim souhaite aussi, toujours avec l'Ensam, redynamiser la formation franco-allemande d'ingénieurs afin de faciliter leur intégration dans les entreprises françaises à capitaux allemands.



Pierre Chevrier a repris officiellement ses fonctions de directeur de l'Enim. Photo DR

L. S.

Chaque mercredi sur vos écrans !

FAITES CONNAISSANCE AVEC

# SOPHIE, PIERRE ET LIDL!

sophieetpierre-lidl.fr

VENDREDI 10 ET SAMEDI 11 MARS\*

**Oignons**  
Catégorie 1  
Calibre 40/60 mm  
Variété : jaune

Le kilo  
0.20€

Vendus en filet de 5 kg à 0,99€

FRANCE

**Kiwis**  
Vendus en barquette de 1 kg + 250 g GRATUITS soit 1,25 kg : 1,69 €  
Catégorie 2  
Calibre 65/75 g  
Variété Hayward

1 kg + 250 g GRATUITS

1.69€

■ 1 kg = 1,35 €

FRANCE

Livrés CHAQUE jour

... Le vrai prix ... des bonnes choses

\*Offres également valables dans les magasins ouverts le dimanche 12 mars

# VIVING

## SALON DE L'HABITAT

### COURS DE BRICOLAGE

CAMPUS  
LEROY MERLIN

Du 17 au 20 mars 2017

### COURS DE BRICOLAGE GRATUITS

organisé par Leroy Merlin

Pour la première fois, Leroy-Merlin sera présent au Centre des Foires et Congrès de Metz Evénements. Un rendez-vous inédit pour apprendre à faire soi-même et découvrir le campus Leroy Merlin.

Des ateliers de 45 minutes :

- Plomberie sans soudure
- Électricité
- Peinture
- Cloisonnement

et des ateliers pour les enfants\*

\*uniquement samedi et dimanche

Du vendredi au lundi de 10h15 à 19 h

(18 h le lundi)

Le samedi et le dimanche de 10 h 30 à 19 h.

Inscription  
sur place

Centre Foires et Congrès  
de Metz Métropole

METZ  
ÉVÉNEMENTS  
METZ EXPO • METZ CONGRÈS

GL  
ÉVÉNEMENTS

### ■ SOCIÉTÉ

### empoisonnements en série

# Anesthésiste de Besançon : la douleur des conjoints

Jusqu'à mardi, Nadia et Jacques pensaient que Damien et Laurence, leurs conjoints, étaient morts d'une erreur médicale. Apprendre qu'ils ont pu être empoisonnés volontairement par un anesthésiste a été un nouveau choc.

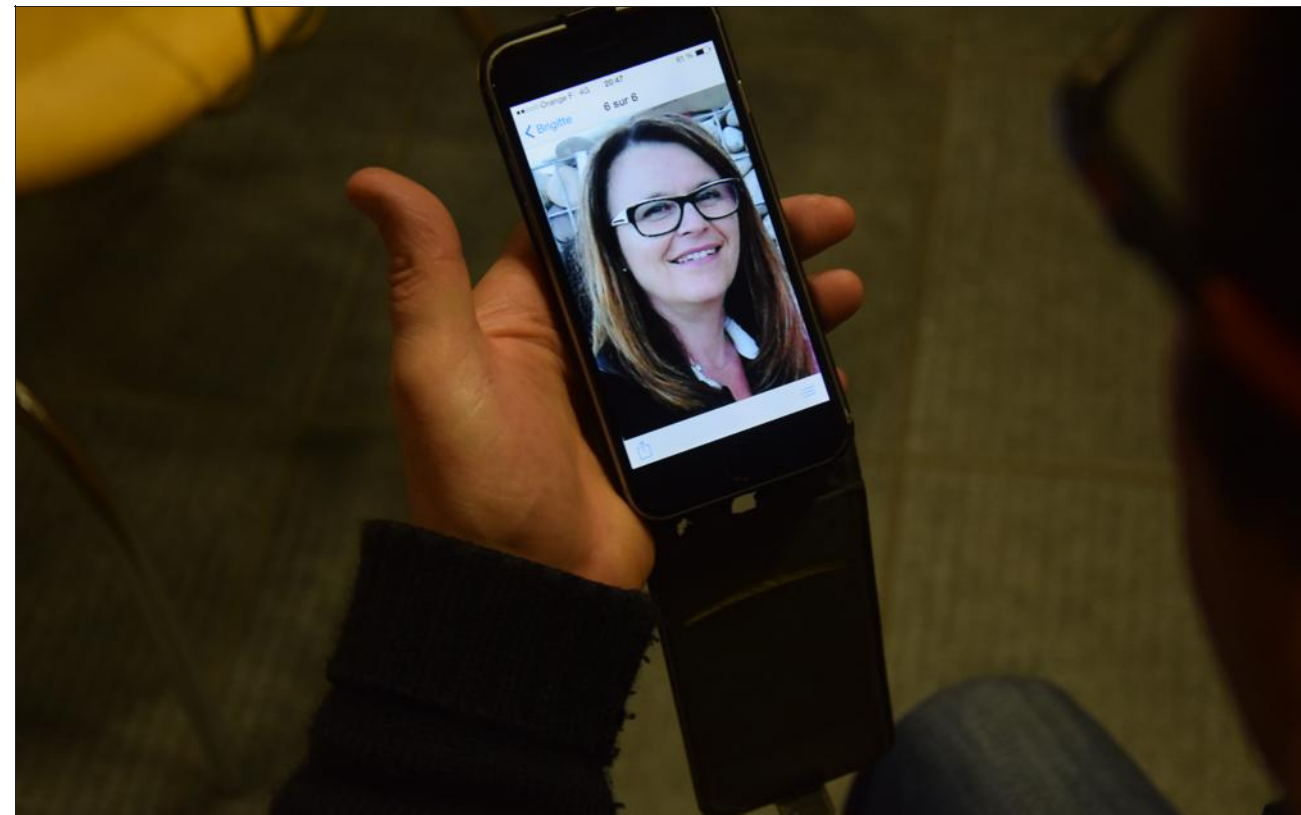
Depuis l'annonce de la mise en examen d'un anesthésiste de la clinique Saint-Vincent de Besançon, les pires émotions remontent à la surface. Nadia et Jacques pensaient être face à une « erreur médicale ». La réalité décrite par le parquet de Besançon est bien différente : le médecin-anesthésiste mis en examen aurait volontairement empoisonné sept de ses patients entre 2008 et 2017, causant la mort de deux d'entre eux : Damien et Laurence. Une « horreur... », lâche Nadia.

Les deux victimes sont mortes d'un arrêt cardiaque le 10 octobre 2008 pour l'une, le 14 avril 2016 pour l'autre, alors qu'elles subissaient des opérations chirurgicales plutôt classiques : ablation d'un rein pour Damien, épaule fracturée pour Laurence. « Elle avait fait une chute à ski quelques semaines auparavant. Elle était sportive, en parfaite santé, mère de deux enfants. Le jour de l'opération, je stressais pour elle car j'ai horreur des hôpitaux. Pour elle, podologue depuis 30 ans, c'était l'inverse : confiance absolue », revit Jacques. La suite est un cauchemar : « La clinique m'a prévenu d'un problème, elle avait fait un arrêt et était transférée en réanimation. A mon arrivée, elle était dans le coma artificiel. J'ai attendu des heures. Finalement, on m'a dit que c'était la fin. Je suis entré. Quand je l'ai touchée, son corps était déjà froid. »

Jacques s'autorise un silence. « Je me souviens du petit lavabo dans lequel je suis allé vomir. Je me souviens aussi des paroles d'une personne du CHU, qui pensait déjà à une surdose de produits anesthésiques. » Une autopsie a été réalisée. Funeste clin d'œil du destin, les derniers résultats ne sont arrivés que samedi, jour de l'interpellation de l'anesthésiste suspecté d'assassinat.

« Un barjot, un pervers... »

Nadia raconte une autre histoire, mais une douleur identique. « Damien avait un rein défectueux, on lui laissait le choix de le retirer ou non. Il insistait pour avoir mon avis. Je trouvais que c'était une décision plutôt personnelle, mais j'ai fini par lui dire. Il a dit d'accord. Le jour de l'opération, quand j'ai appelé la clinique à 16h, on m'a passé une responsable qui m'a



Jacques a perdu Laurence le 14 avril 2016. Il suspectait une erreur médicale. L'annonce d'un empoisonnement présumé a été un nouveau choc. Photo ER/Willy GRAFF

annoncé comme ça, directement : "Il est décédé". J'ai raccroché et je me suis effondrée. »

Tous deux racontent le deuil, les doutes, la solitude face au chagrin. Puis la rechute, cette semaine, quand ils comprennent que la mort de Damien et Laurence n'aurait, selon le parquet, rien d'accidentel.

« Pendant des mois, je me suis mis dans le boulot 24h/24. Il fallait avoir l'esprit occupé, il y avait des moments difficiles, le soir et les week-ends. Là, tout remonte. Tout... », confie Jacques. Difficile d'en parler alors que le médecin mis en cause n'est pas condamné. Il essaie de prendre les précautions d'usage, mais la colère jaillit : « Pour empoisonner des gens comme ça, il faut être barjot ! C'est un pervers. Et ça dure depuis neuf ans ? Combien de

familles endeuillées ? Je ne comprends pas qu'il soit en liberté ! (Ndlr : l'anesthésiste soupçonné est sous contrôle judiciaire et présumé innocent jusqu'à une éventuelle condamnation). » Puis il pense à Laurence, encore et toujours. « Si elle voyait ça, elle tomberait de haut. Elle avait tellement confiance, elle adorait ce milieu médical. Il fallait la voir préparer le café chez les petits vieux à qui elle rendait visite pour leurs pieds... »

« Damien était en bonne santé »

Nadia tente de relativiser. Depuis la mort de son compagnon, neuf ans ont passé. « Ça m'a fait un choc d'apprendre qu'on suspecte un acte volontaire, j'en ai eu des frissons. Comment on peut jouer avec la vie des gens ? J'espère enfin savoir

ce qui s'est vraiment passé. J'ai toujours eu un doute : Damien était en bonne santé, mais avait-il mal réagi à l'anesthésie ? Était-ce une erreur médicale ? Je n'avais jamais imaginé un acte malveillant. »

L'instruction judiciaire sera longue et complexe. Et d'autres faits d'empoisonnement pourraient apparaître, puisqu'au total, une quarantaine d'accidents graves survenus au bloc sont étudiés de près par les enquêteurs. « Même si c'est dur, avec les avocats, on va aller jusqu'au bout. Si c'est un acte criminel, il faut que celui qui a fait ça soit puni », lâche Jacques en fixant fébrilement la photo de sa compagne disparue. « Il faut rendre justice, pour Laurence et pour tous les autres. »

Willy GRAFF

## Les parties civiles s'organisent

La mort de Damien, comme celle de Laurence, avait fait l'objet d'enquêtes judiciaires, désormais jointes à l'information judiciaire ouverte par le parquet de Besançon pour « empoisonnement avec préméditation ». M<sup>me</sup> Berna représente les intérêts des proches de Laurence. « Les éléments portés à notre connaissance révèlent des faits d'une gravité hors du commun. Si, effectivement, ce méde-

cin est coupable de tout ce dont on le soupçonne, ce serait du jamais vu en France. On est en train de se constituer parties civiles. Le but est d'avoir accès à la procédure la plus vite possible pour s'investir dans l'information judiciaire. »

D'autres victimes de ces empoisonnements présumés suivront sans doute une démarche identique dans les semaines à venir.

Bon plan

## Un premier forfait pour mon enfant, un premier prix pour moi.

Appels illimités  
vers 3 numéros  
SMS/MMS illimités

# 1€99

/mois

Pour clients Open  
engagement 12 mois

Boutique Orange, orange.fr

orange™

Offre soumise à conditions. Valable en France métropolitaine sur réseaux et mobiles compatibles du 9 février au 5 avril 2017, réservée aux particuliers membres du foyer du client détenteur de l'offre Open (rattachement à la même adresse de contrat), dans la limite de 4 forfaits mobiles pour client Open par foyer. Le tarif mensuel du forfait sera majoré de 5€/mois dans les cas suivants : résiliation de l'offre Open, détachement du forfait mobile pour Open du foyer. Offre sans mobile associé, non compatible avec le Programme Changer de Mobile. Appels, SMS et MMS illimités : hors coût du service des numéros spéciaux, hors numéros surtaxés et courts, dans la limite de 250 correspondants différents par mois, 3h max/appeil. Appels illimités vers 3 numéros : numéros au choix parmi les numéros du réseau fixe et/ou les numéros de mobile de tous les opérateurs en France métropolitaine à déclarer au 740 (appel gratuit). ☑ Kit mains-libres recommandé.



## FRONTIÈRES EXPRESS

## Le shopping est une drogue dure

On a entendu beaucoup de gentilles et pas mal de vœux pieux avant, pendant et encore bien après la Journée internationale des femmes. Même ce roi du pince-fesses que prétend être le 45<sup>e</sup> président des États-Unis s'est fendu d'une déclaration universelle d'amour pour le sexe faible. Pour un peu, Silvio Berlusconi ou Dominique Strauss-Kahn s'y seraient mis aussi ! Mais dans l'ensemble, le 8 mars 2017 est resté plutôt fade. Pas de gros coup médiatique comme celui qu'avait réussi Bild il y a quelques années : pour célébrer la JIF, le quotidien allemand avait décidé de supprimer définitivement de sa Une les filles très légèrement vêtues qui s'offraient aux regards en pied de page. Le journal populaire allemand avait toutefois « dédommagé » les adeptes de ce rendez-vous quotidien avec une très copieuse rubrique « Erotik » sur son site internet...

Cette année, c'est Greenpeace qui a décroché le pompon. C'est loin d'être aussi sexy, mais c'est beaucoup plus intéressant. Car la section allemande de l'ONG a braqué le projecteur sur le comportement des femmes d'outre-Rhin en matière de shopping. Très sérieusement : avec un échantillon représentatif de

femmes âgées de 18 à 40 ans. Le but initial du sondage était de déterminer dans quelle mesure les Allemandes tiennent compte de critères politiquement corrects (pays d'origine du produit, travail des enfants, commerce équitable, développement durable) au moment de passer en caisse. Réponse : à peine la moitié d'entre elles s'en préoccupe, mais leur conscience politique augmente avec l'âge. Ouf !

L'étude de Greenpeace confirme également que le shopping est plus qu'un passe-temps : plus de 50 % des femmes interrogées reconnaissent s'y adonner pour « se remonter le moral » ou « évacuer du stress ». Un tiers reconnaît éprouver une montée d'adrénaline, une véritable ivresse, en faisant la tournée des boutiques. Et un bon quart donne des signes évidents d'addiction : elles minimisent (ou cachent) délibérément leurs dépenses réelles et dépassent régulièrement leur budget. Le commerce online et les réseaux sociaux (avec selfie devant la porte de la boutique et « bonne affaire » partagée avec le monde entier) renforcent la tendance de façon conséquente.

Christian KNOEPFLER

## SANTÉ

ardds 57

## Journée de l'audition le 14 mars à Metz

L'Association de réadaptation et défense des sourds et malentendants de la Moselle (ARDDS 57), basée à Bouzonville, organise, mardi 14 mars de 9h30 à 17h dans les salons de l'hôtel de ville de Metz, sa journée de l'audition ouverte à tous.

Plusieurs partenaires seront présents, tels que la CPAM (assurance maladie de la Moselle), la MDPH 57 (Maison départementale des personnes handicapées) pour toutes les aides complémentaires possibles, France-Acouphènes, ACCEO (pour la transcription instantanée de la parole et le langage des signes) et des audioprothésistes.

Au programme, toute la journée, des espaces « Information et Documentation », des bilans gratuits de l'audition, et de 14h à 16h, une présentation des techniques de communication ACCEO, une conférence/débat sur les troubles de l'audition, acouphènes, l'implant cochléaire et la détresse psychologique.

## Bien voir et bien entendre

« Selon l'enquête JNA réalisée avec l'institut Ifop, 77 % des seniors âgés de 50 à 64 ans considèrent que "Bien entendre" est aussi important que de "Bien voir". Trois Français sur quatre expriment une équivalence dans leur désir de bien voir et de bien entendre et cela concerne aussi les 18-34 ans. L'audition n'est plus considérée comme l'affaire des "vieux" », insiste l'ARDDS.

Le président de l'association, Guy Dodeller, indique au passage qu'il est préférable d'être muni d'un audiogramme pour les personnes souhaitant obtenir des conseils personnalisés.

Les visiteurs pourront également obtenir des réponses à leurs questions en matière d'aides auditives et d'implants, de nouvelles technologies, d'acouphènes, d'otites chroniques, d'usage à outrance du smartphone...

Contact : ARDDS 57, 4, avenue de la Gare 57320 Bouzonville. Tél. 06 09 67 55 80 mail : ardds57@yahoo.fr www.journee-audition.org

## ÉDUCATION

## Lycéens cherchent écurie accueillante

Riffi entre le lycée agricole et le centre équestre de Château-Salins, pourtant liés par une convention vieille de dix ans. Depuis janvier, l'établissement scolaire envoie ses élèves en section hippique se former dans une autre écurie.

À vis de divorce entre le lycée agricole du Val de Seille, à Château-Salins, et le centre équestre Les Crins du Saulnois. Alors qu'une convention lie les deux structures (ainsi que la Région) depuis une dizaine d'années, ce partenariat est en sommeil depuis janvier et risque même d'être rompu. Au milieu de ce conflit, 140 élèves de la filière hippique, venus de toute la Moselle, qui ont besoin d'un lieu pour se former.

## L'impression de gêner

La situation a commencé à se dégrader en septembre 2014, quand Christophe Przychocki, son épouse et sa fille, ont repris la SARL existante, Les Crins du Saulnois, sur le domaine de la Marchande. « La société était déjà en difficulté financière », rappelle le responsable. « Nous sommes une entreprise familiale. Nous avons consenti un effort matériel et humain » dans le cadre de la convention avec le lycée agricole, assure Christophe Przychocki.

Très rapidement, les relations se tendent entre les deux parties. « Les premiers soucis sont apparus au bout d'un an », confie Hervé Montigny, proviseur du lycée. « Les enseignants, notamment, avaient l'impression que leur présence embêtait les exploitants du centre équestre. »

Depuis la rentrée de septembre, le climat s'est encore alourdi. « Il y a eu certaines choses qui ne sont pas acceptables », poursuit le chef d'établissement. « Des couloirs ont été interdits à nos jeunes, tout comme le club house. Une porte a été fermée avec un cadenas. On nous a même demandé de ne plus venir. » À tel point qu'en décembre, nous avions accu-



140 lycéens de Château-Salins doivent apprendre à gérer une exploitation hippique. Les locataires-exploitants des Crins du Saulnois demandent à la Région une revalorisation du prix de l'occupation du centre par les élèves. Photo illustration RL/Frédéric LECOQ

mulé 162 heures de retard sur le programme de formation. Ce n'était plus possible. »

## Délocalisés à Dieuze

Face à une telle situation, le lycée, avec l'autorisation de la Région, a choisi, en janvier, de délocaliser les cours dans une autre écurie, à Dieuze. Cent quarante élèves sont concernés, notamment ceux de la section Conduite et gestion d'une exploitation hippique.

La famille en charge des Crins du Saulnois, elle, se justifie : « Nous sommes locataires des

lieux, pour 12000€ par an, et notre activité est ouverte au public », soit une centaine de membres. « Le club house est réservé à nos adhérents. Nous avons fait des propositions à la direction de l'établissement scolaire concernant la circulation des élèves dans les différents espaces, pour le bien de tous. Mais nous n'avons pas eu de réponse » du lycée agricole, selon les Przychocki.

La Région, signataire de la convention qui lie les deux parties, a tenté une opération de conciliation avec Les Crins du Saulnois

en début de semaine.

## Coût horaire

Lors de cette réunion, les locataires-exploitants du centre équestre ont montré du doigt le texte signé en 2006 : « Il faut avoir certains éléments », selon eux, comme le taux forfaitaire appliqué lorsque le centre équestre est utilisé par les lycéens. En effet, 6600 heures de cours doivent être dispensées chaque année dans le centre. Une revalorisation à 9€ de l'heure a été proposée par la Région, selon la conseillère Marie Tribout : « Le

coût horaire serait multiplié par 4. » Le 7 avril, le conseil d'administration du lycée agricole devra se prononcer sur l'avenir de la convention. L'établissement doit impérativement trouver une solution pour assurer la pérennité de sa filière hippique. Une réflexion est en cours pour trouver un autre partenaire privé ou réaliser un atelier-école. « C'est une filière d'excellence et je m'engage à la conserver », assure Hervé Montigny.

G. T.

## CULTURE

## Le platt s'exporte en Laponie

La Schlapp sauvage représentera le platt luxembourgeois lors d'un festival en Laponie.

Le projet La Schlapp sauvage a vu le jour il y a deux ans à Sierck-les-Bains, en pays thionvillois.

Jo Nousse, du groupe franco-allemand Mannijo, et Barnab, de la Tournée du bocal, ont fait se rencontrer leurs univers, leurs styles, pour donner naissance à un duo frais et vivant qui propose « de la musique française effrontée ». L'un à la guitare, l'autre à l'accordéon, les deux au chant.

Juste avant la sortie de son premier album *Wellkomm! Bienvenue!* le 28 avril à Sierck, le duo s'envolera pour Kautokeino, en Laponie.

« On a déposé notre candidature au festival Liet international. C'est une alternative à l'Eurovision et un festival qui fait la part belle aux langues minoritaires. On fait partie des huit groupes qui se produiront le 13 avril. »

Avec le titre *Blanne Kapitän* (Capitaine aveugle), ils mettront à l'honneur le platt. « C'est la première fois que la langue luxembourgeoise sera représentée à ce festival. Pour nous, c'est une belle opportunité. »

S. F.



Olivier, alias Barnab, et Jo Nousse partent le 13 avril en Laponie afin de défendre, en musique, le francique luxembourgeois. Photo Armand FLOHR

## festival

4,88

4,88/5 : c'est la note octroyée, en 2016, par les usagers à la cure St-Eloy d'Amnéville. C'est la mieux notée dans la catégorie "accueil" parmi les 110 stations thermales de France. Pour permettre au plus grand nombre de découvrir ses installations, son personnel et ses mini-cures, les portes du centre seront ouvertes dimanche, de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Aujourd'hui, 54% des curistes amnévillois ont moins de 65 ans.

## EN BREF

## Voyage Grand Est élit Gilles Kuster

Au cours de leur assemblée générale à l'aéroport international de Strasbourg, les administrateurs des Entreprises du voyage Grand Est ont élu Gilles Kuster, de Strasbourg, à la tête de leur bureau régional. Jean Taibi, de Reims, est devenu vice-président. A 62 ans, Gilles Kuster a effectué l'ensemble de sa carrière dans le tourisme. Il a créé sa première entreprise, Jet system, en 1985, puis Boral en 2005.

Les Entreprises du voyage Grand Est (tél. 03 88 22 52 10 ; mail. contact@entreprisesduvoyage-ge.org)

## Collecte des Restos du cœur

Aujourd'hui et demain, les bénévoles des Restos du cœur se mobilisent pour la collecte nationale dans les enseignes de la grande distribution. Ils seront présents dans 77 magasins entre Metz et Thionville, en passant par les secteurs de Boulay et Château-Salins. Les bénévoles seront en bout de caisse pour collecter des produits qui permettront de démarrer, lundi, la campagne d'été. Le dernier, sur deux jours, les Restos du cœur de Moselle-Ouest avaient récolté 60 tonnes de marchandises. Les produits frais, très recherchés, sont attendus mais ils doivent être de longue conservation. Par ailleurs, comme chaque année, les bénévoles demanderont aux généreux consommateurs des produits d'hygiène et pour les bébés.

## Prévention du cancer colorectal

A l'occasion de sa campagne en faveur du dépistage organisé du cancer colorectal, l'Amode-mac associe la Fédération des artisans boulangers de la Moselle. Des artisans seront présents lors des journées de sensibilisation en établissements de santé. Auprès des ambassadrices de l'Amode-mac, ils offriront une dégustation de pains spéciaux afin de faire connaître leurs qualités nutritionnelles et gustatives.

Aujourd'hui, de 9h à 17h : Hospitaler de Saint-Avoid. Présence d'Aurélien Thill, artisan-boulangier, maison Thill de 13h à 15h. Présence de Nicolas Streiff, artisan-boulangier meilleur ouvrier de France, maison Les Fourrées de Nicolas, de 15h à 17h.

## DEMAIN

dans notre rubrique Eco Innovation



■ Linky, le compteur qui fait controverse

## DIMANCHE

dans notre rubrique Santé



■ SOS Poussée aide les malades de la sclérose en plaques

dans notre supplément Le mag



■ La fin annoncée des cabines téléphoniques

## LUNDI

dans notre rubrique Temps fort



■ 20 ans et militants











SKI FREESTYLE

mondiaux

## Laffont, petite sœur devenue grande

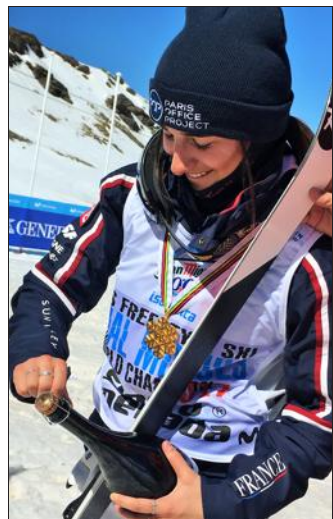
Vingt-quatre heures après l'argent en single, la rookie de l'équipe de France (18 ans) est devenue championne du monde en parallèle. Monstrueux.

Ça s'appelle avoir du pif. Avant de mettre la flèche sur la Sierra Nevada, Dominique avait pris soin de glisser un magnum de champagne dans le mini-bus, au cas où... Une bouteille sabrée ski à la main, ce jeudi, par sa championne de fille, Perrine Laffont a beau avoir obtenu le droit de vote il y a cinq mois, la voilà championne du monde de parallèle et vice-championne du monde de bosses. A onze mois des JO... L'épreuve où elle s'était invitée par effraction dans le foyer des Français, touchés par la précocité de l'adolescente âgée alors de 15 ans.

« C'est une gamine qui est arrivée dans le groupe avec des bagues aux dents et un fort caractère puisqu'elle haïssait déjà la défaite », rebobine Ludovic Didier, entraîneur comblé avec trois médailles en vingt-quatre heures. « On a tout de suite eu la sensation qu'elle était là pour gagner. » Paul Emmanuel Jarjaille, le kiné isérois des Bleus, s'en souvient : « On l'appelait la petite princesse. Comme c'était la seule fille du groupe, on voulait tous la protéger. »

### Cavet « impressionné »

Une approche diamétralement opposée à ce qu'elle avait pu connaître jusqu'ici. « On l'a élevée à la dur sans jamais lui faire de cadeaux », insiste sa maman, présidente du club des Monts d'Olmes, la petite station pyrénéenne située à vingt minutes de la maison familiale. « On passait pour des parents indignes car elle passait des journées entières sur les skis par -10°C ! » Une enfant trimballée alors en pyjama sur les compétitions de Jean-Jacques, le paternel entraîneur de bosses en club. « Comme elle gagnait toutes les courses quand elle était jeune, on l'a mise face aux garçons à 10 ans pour la confronter



Perrine Laffont.  
Photo J. T. (DL)

à la difficulté. »

C'est comme cela que l'Ariégeoise s'est forgé un mental d'acier. Sa véritable marque de fabrique à écouter Benjamin Cavet, 9<sup>e</sup> hier et incapable de reproduire le même ski que la veille (2<sup>e</sup>) au contraire d'une Perrine Laffont épatante. « Je suis impressionné par ce qu'elle arrive à faire à 18 ans. Moi, ça m'a pris du temps avant d'avoir la maturité nécessaire pour obtenir des résultats en Coupe du monde puis faire preuve de régularité dans un second temps », surligne le skieur de Châtel de 23 ans. « C'est surtout son mental qui fait la différence. J'insiste, mais je n'appelle pas ça du talent. C'est sa force de travail qui l'a rendue aussi efficace sur la piste, pas le talent. »

Un constat prolongé par Celia Delage, sa préparatrice mentale avec qui elle collabore depuis l'été 2013. « Après la course, elle m'a dit : je suis au bout du rouleau. Aujourd'hui (hier), elle a dépassé ses limites. Son titre, elle le doit à sa tête. »

En Sierra Nevada (Espagne), Julien TRIVERO.



RUGBY

## XV de France : Novès injecte du sang neuf

Exit Spedding, Huget et Le Roux, place à Dulin, Vakatawa et au néophyte Sanconnie : après la défaite en Irlande, Guy Novès a fait jouer la concurrence pour aller en Italie, samedi, dans le Tournoi des Six Nations.

Et un, deux, trois... Novès effectue de plus en plus de changements sur critères sportifs à mesure que les résultats des Bleus déclinent. Après avoir évincé Damien Chouly suite au court revers en Angleterre (16-19), puis Virimi Vakatawa et Lini Atonio après le pénible succès contre l'Ecosse (22-16), la nette défaite à Dublin le 25 février (9-19) a donc fait trois victimes : Scott Spedding, Yoann Huget et Bernard Le Roux.

Le sélectionneur du XV de France réfute cependant le terme de « sanctions ». « Il y a des joueurs que vous remettez momentanément en question, ils ne sont pas écartés pour autant » a-t-il ainsi déclaré. « Tant que je serai à la tête de l'équipe de France il n'y aura pas de sanctions. Il y a un accompagnement. »

Spedding, habituel titulaire à l'arrière, est donc accompagné en tribunes et remplacé par Brice Dulin, après s'être noyé sous les chandelles irlandaises. « Scott a besoin un peu de souffler, même si notre confiance (en lui) est toujours la même. Il est bien conscient, ses deux derniers matches (avec la victoire contre l'Ecosse 22-16) n'ont pas été à la hauteur de ce qu'il a fait avec nous ces derniers temps »,

### Le point

• AUJOURD'HUI  
Pays De Galles-Irlande.....21h  
• DEMAIN  
Italie-FRANCE.....14h30  
Angleterre-Ecosse.....17h

	Pts	J	G	N	P	D	Diff
1 Angleterre	13	3	3	0	0	0	76 - 47 - 29
2 Irlande	10	3	2	0	1	0	104 - 46 - 58
3 Ecosse	9	3	2	0	1	0	72 - 57 - 15
4 Pays De Galles	6	3	1	0	2	0	62 - 57 - 5
5 FRANCE	5	3	1	0	2	0	54 - 7
6 Italie	0	3	0	0	3	0	132 - 100

a ainsi justifié le technicien.

Dulin en profite donc pour connaître sa première sélection depuis le dernier test de novembre, face aux All Blacks (19-24), après avoir été laissé de côté pour les deux premiers matches à la suite du rapport anormal à une substance interdite, l'higénamine, subitement avant le match face à la Nouvelle-Zélande et rendu public avant le Tournoi.

Le triangle arrière sera même modifié au deux-tiers puisque Vakatawa formera de nouveau avec Noa Nakaitaci une paire d'ailliers 100 % d'origine fidjienne. Blessé avant le match en Irlande qu'il n'aurait de toutes façons pas démarré après sa mauvaise performance face à l'Ecosse, le joueur sous contrat avec la Fédération retrouve son poste aux dépens de Yoann Huget.

### Fabien Sanconnie passe un test

Le Toulousain n'était pas passé au travers à Dublin. Plus qu'une sanction envers lui, il faut donc davantage voir dans cette décision une nouvelle chance accordée à Vakatawa, qui avait disputé jusqu'à son remplacement précoce face au XV du Chardon et à chaque fois qu'il était disponible, en intégralité tous les matches sous Novès. Il sera donc attendu au tournant à Rome, surtout en défense après avoir été responsable sur les deux essais écossais.

En revanche, Le Roux avait, lui, franchement déçu en Irlande. Il aurait dû être remplacé par Charles Ollivon, mais la blessure du joueur de Toulon à une cheville offre à Fabien Sanconnie, jeune troisième ligne de Brive, sa première



Le troisième ligne de Brive, Fabien Sanconnie va vivre à 22 ans sa première cape avec le XV de France en Italie. Photo AFP

sélection à 22 ans. Novès dit avoir apprécié son « gros match » avec le CAB contre... Toulon, samedi en Top 14 (15-5), a loué ses qualités en touche et veut le tester au niveau international.

Un an et demi plus jeune que Sanconnie, le demi de mêlée Antoine Dupont devrait également être lancé dans le grand bain, en cours de jeu.

### Le xv de france contre l'italie

Dulin - Nakaitaci, Lamerat, Fickou, Vakatawa - (o) Lopez, (m) Serin - Gourdon, Picamoles, Sanconnie - Maestri, Le Devedec - Slimani, Guirado (cap), Baille. Remplaçants : Tolofua, Atonio, Ben Arous, Jedrasiak, Le Roux, A. Dupont, Trinh-Duc, Huget.

### Machenaud et Ollivon sur le flanc

Maxime Machenaud (cuisse) et Charles Ollivon (cheville), qui ont déclaré forfait sur blessure pour le déplacement du XV de France en Italie samedi, ne devraient pas être rétablis à temps pour le dernier match contre les Gallois.



SKI ALPIN

## Worley y est presque

L'une est la reine du slalom géant, l'autre domine sans partage le slalom : Tessa Worley et Mikaela Shiffrin attendent avec impatience l'avant-dernière étape de la Coupe du monde, à partir de ce vendredi à Squaw Valley, pour y remplir leurs armoires à trophées. Le retour du gotha mondial dans la station californienne, organisatrice des JO-1960, peut marquer les carrières de Worley et de Shiffrin. La Française vise la Coupe du monde de slalom géant, tandis que l'Américaine, leader du classement général de la Coupe du monde, peut poser une main et quelques doigts sur le globe de n°1 mondiale.

Depuis le début de l'hiver, Worley fait la loi sur le géant : elle a commencé par une 6<sup>e</sup> place à Sölden (Autriche), avant d'écœurer la concurrence avec trois victoires (Killington, Sestrières, Maribor) et autant de 2<sup>e</sup> places (Semmering deux fois, Kronplatz) en six courses. Elle a surtout remporté le titre mondial, son deuxième après 2013, sur les pistes de Saint-Moritz (Suisse) le 16 février.

Avec 580 points, la skieuse du Grand-Bornand (Haute-Savoie) compte 120 points d'avance sur une certaine... Mikaela Shiffrin. Si elle devance l'Américaine vendredi, quels que soient leurs classements, elle sera assurée à 27 ans de soulever son premier globe de cristal.



Tessa Worley. Photo AFP



# 100% LES JOURS GAGNANTS

DU 9 AU 19 MARS

Couplé Gagnant

Votre bon à parier Couplé offert\*.

Chaque jour, entre 14h et 18h, un Couplé Gagnant joué = une réduction de 1€, 2€ ou 3€.

Valable uniquement sur un pari Couplé le jour même.

PARIEZ SUR VOUS.

\* Bonifications systématiques mises en jeu du jeudi 9 au dimanche 19 mars 2017 en application du règlement du Pari Mutuel Urbain et sur les hippodromes dans les Points de Vente et hippodromes participants et distribuées de 14h à 18h (métropole). Bons à Parier de 1€, 2€ ou 3€ valables sur un pari Couplé de 4€, 5€, 6€ ou 10€. le jour même dès 14h (hors paris annulés et/ou remboursés) et jusqu'à la dernière course du jour de plus de 4 partants. Voir limites d'attribution et d'utilisation des Bons à Parier en Point de vente PMU ou sur info.pmu.fr. Les paris engagés avec les Bons à Parier ne sont pas annulables. Hors titulaires d'une Carte MyPMU et hors AlloPari et Pari SMS. Les parieurs appartenant au programme de fidélité Le Cercle ne sont pas éligibles à cette offre. Offre réservée aux personnes majeures.

JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELÉZ LE 09 74 75 13 13 (APPEL NON SURTAXÉ).









## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril  
**Travail :** Vous êtes un peu trop prétentieux au goût de vos collègues qui n'hésitent pas à vous le dire. **Amour :** Les célibataires doivent redoubler d'efforts pour ne pas s'enliser dans la routine et la morosité. **Santé :** Rien à signaler.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.  
**Travail :** Vous souhaitez évoluer dans votre activité professionnelle, mais vous ne savez pas par quel bout commencer. **Amour :** Vous voudriez être parfait sur tous les fronts. Soyez lucide, vous savez bien que c'est impossible. **Santé :** Le pep.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai  
**Travail :** Ne cherchez pas la bête noire partout, vous avez d'autres chats à fouetter ! **Amour :** De bonnes nouvelles en perspective ! Naissance ? Mariage ? Quoi qu'il en soit, il y a de quoi se réjouir ! **Santé :** Douleurs musculaires.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.  
**Travail :** Ne faites rien qui pourrait nuire à la pérennité de votre emploi, surtout pas en ce moment ! **Amour :** Célibataire, vous avez le vent en poupe. Plusieurs rencontres plus ou moins sérieuses s'enchaînent ! **Santé :** Surveillez votre poids.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin  
**Travail :** Vous courez après un succès illusoire et il est temps de vous en rendre compte. **Amour :** En couple, de petites tensions se font sentir, il faut donc régler les conflits larvés avant qu'ils n'exploient royalement. **Santé :** Bonne.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.  
**Travail :** Soyez honnête envers les autres et surtout envers vous-même ! Vous savez que votre situation n'est pas désespérée. **Amour :** En couple, des nouvelles relativement bonnes devraient apporter de l'eau à votre moulin. **Santé :** Vitalité.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.  
**Travail :** Ne faites plus de confidences à n'importe qui, on pourrait s'en servir contre vous ! **Amour :** Envie d'un renouveau au sein de votre couple ? C'est le moment de passer à l'action et de pimenter votre relation. **Santé :** Excellente.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.  
**Travail :** Vous voyez le mal partout, car vous n'arrivez pas à vous détacher d'anciens conflits qui vous ont blessé. **Amour :** Solo, vous devez reprendre confiance en vous avant de vous lancer dans une nouvelle histoire. **Santé :** Dos à ménager.

**LION**  
23 juil. - 22 août  
**Travail :** Vous êtes d'une énergie sans pareille, alors que votre supérieur vous parle d'une nouvelle mission que vous pourriez remplir avec succès. **Amour :** Les petites manies de votre partenaire vous font littéralement craquer. **Santé :** Tonus.

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.  
**Travail :** Ne vous souciez pas des bruits de couloir sur votre compte et avancez en toute quiétude. **Amour :** Se pourrait-il que vous ayez menti sur toute la ligne ? Si c'est le cas, passez rapidement aux aveux ! **Santé :** Faites du sport.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.  
**Travail :** Vous voulez tout faire à la fois, mais visiblement, vous négligez beaucoup trop de choses pour porter un regard satisfaisant sur votre travail. **Amour :** Solo, un peu d'aventure ne serait pas pour vous déplaire. **Santé :** Mangez léger.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars  
**Travail :** Vous voulez faire vos preuves, mais vous avez le sentiment que tout est mis en place pour que cela n'arrive pas. **Amour :** Ne faites pas un drame des situations qui ne mettent pas en péril votre stabilité. **Santé :** Buvez de l'eau.

## Jeu concours de la semaine

chaque jour, une nouvelle **CHANGE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

**Résolvez ce jeu. Avec les 6 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :**

Envoyez **RLR105** par SMS au **71011** (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) **SMS+** OU Par téléphone au **0 891 65 20 72** (Service 1,99 € / appel + prix appel)

Jeu-concours du 06/03 au 19/03/2017 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

## Une grille... et des mots

**Mots croisés**

**HORIZONTALEMENT :** - A - Manière d'envisager l'avenir économique. - B - Extrait de pavot. Il vendit son droit d'aînesse à son frère Jacob. - C - Bien venu. Un certain sourire. - D - Navire grec à trois rangées de rames. En fin de journées. - E - Massif des Alpes suisses. Planches à la Comédie Française. - F - C'est un sale coup. Ils vont souvent avec les autres. - G - Chemin tout tracé. - H - Il est doublé pour rire. Identifiés. - I - Membrane oculaire. Ce sont ses proches. - J - Symbole du xénon. Savamment coiffée.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Facilement transmissible. - 2 - Intervenant sur le billard. Interjection méridionale. - 3 - Il exprime un refus. Bras de mer sur lequel s'ouvre la rade de Brest. - 4 - Membre d'une cour d'assises. Elles sont en panne. Parfait coordinateur. - 5 - Dignités du golfe Persique. Cela fait tourner la tête ! - 6 - Redonne confiance. - 7 - Cheville à terre. Une école un peu spéciale. Fausse note. - 8 - Simples appareils. - 9 - Mal menée. Caractère d'un ancien alphabet. - 10 - Refaites. Paris n'en valait-elle pas une ?

**Sudoku**

Difficile

**Keno**

Jeux de hasard

## LOTTO

MERCREDI 8 MARS 2017

40 16 46 42 47 2

5 BONS NUMÉROS + CHANGE  
5 BONS NUMÉROS 1 100 000 €

4 BONS NUMÉROS + CHANGE 36 1 000 €

3 BONS NUMÉROS + CHANGE 354 500 €

3 BONS NUMÉROS + CHANGE 1 742 50 €

3 BONS NUMÉROS 16 616 20 €

2 BONS NUMÉROS + CHANGE 24 431 10 €

2 BONS NUMÉROS 256 230 5 €

1 BON NUMÉRO + CHANGE 425 926 2,20 €

3 742 051 166 156 jeux gagnants unitaires à ce tirage

A gagner, au tirage LOTO du samedi 11 mars 2017 : **11 000 000 €\***

## Hagar Dunor le Viking

Sochem

EST-CE QUE JE PEUX VOUS OFFRIER UN VERRE ? DANS TES RÊVES ?

J'IMAGINE QU'ELLE NE BOIT PAS...

JE TE PRÉPARE UN PETIT PLAT QUI VA T'ENVOYER DANS LES NUAGES !

JE NE PENSAIS PAS DU TOUT À CE NUAGE-LÀ...

## Solutions des jeux

Les jeux de l'écrit et du web

Jeux de hasard

## Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Il évoqua l'aumônier, vêtu de sa soutane, de sa croix d'argent avec ruban noir et jaune, avec qui il avait parlé des hommes, de cette guerre et de son cortège d'esprits méchants durant son long séjour à l'hôpital. Avec lui aussi, il avait discuté des prises de position de

Péguy, de son rapprochement du catholicisme et du conservatisme. Et, bien entendu, Dieu et la Vierge Marie, pour lesquels Péguy avait un attachement profond, avaient été au centre du débat. Une conversation houleuse qui avait fait sortir de ses gonds le capitaine

Cupillard. Comment pouvait-on croire en Dieu tout en exacerbant la violence ? « Péguy divisait les hommes au lieu de les rassembler. Jaurès le fédérait et cela lui a coûté la vie », avait conclu l'officier en s'énervant, en s'agitant tellement qu'il avait rouvert ses blessures au grand dam des infirmières.

- Je ne sais plus si j'ai envie de lire ce livre.

- Lisez, Marie, et vous saurez. Quand trop de gens pensent à la guerre, elle finit par passer sur tous, conclut le capitaine Cupillard.

Marie avait terminé sa soupe et elle manifesta le désir de

## Le Républicain Lorrain

Société Anonyme

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9 Tél. 03 87 34 17 89 Fax : 03 87 34 17 90 www.republicain-lorrain.fr

57777 Metz Cedex 9

TARIF ABONNEMENT : Mensuel : 31,00 €

7 jours/7 (France) par prélèvement

Publié : 366 SAS 101 Boulevard Murat - CS 51724 57571 Paris Cedex 18 Imprimeries Le Républicain Lorrain

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu Responsable de la Rédaction : Jean-Marc Lauer Actionnaire principal : GRLC N° Comm. part. : 0319 C 86538 Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Journal imprimé avec du papier certifié FSC fabriqué dans les pays suivants : France, Suisse, Allemagne, Canada. Papier recyclé et issu de forêts renouvelables.

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser au ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

à suivre...



**Vendredi 10 mars**  
69<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Vivien



Lever : **6H59**  
Coucher : **18H33**  
**+4 minutes**



Lever : **16H17**  
Coucher : **5H56**  
**croissante**

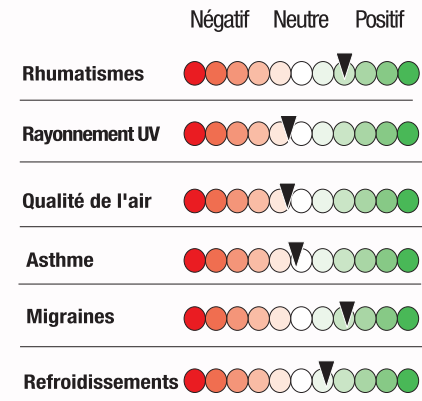
12-03 pleine lune  
20-03 3<sup>e</sup> quartier  
28-03 lune noire  
03-04 1<sup>er</sup> quartier

**Dicton du jour :**  
Soit au commencement, soit à la fin, mars nous montrera son venin

**15** degrés atteints ces prochains jours en Lorraine, soit un niveau d'avril

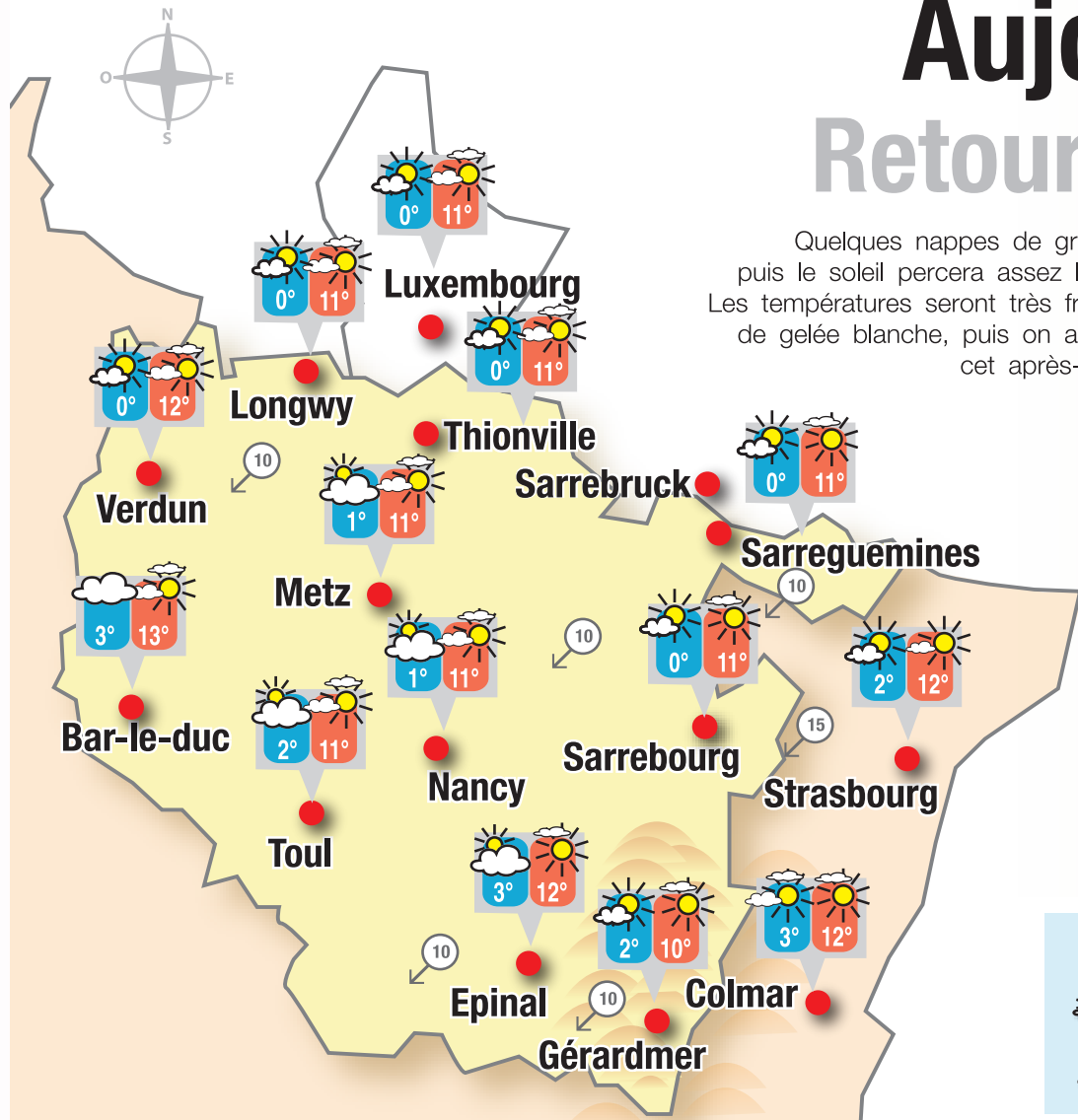
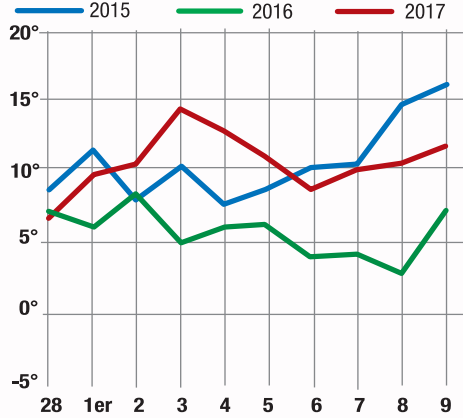
### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



### Rétrospective 2015-2017

Comparatif des températures maximales à Metz

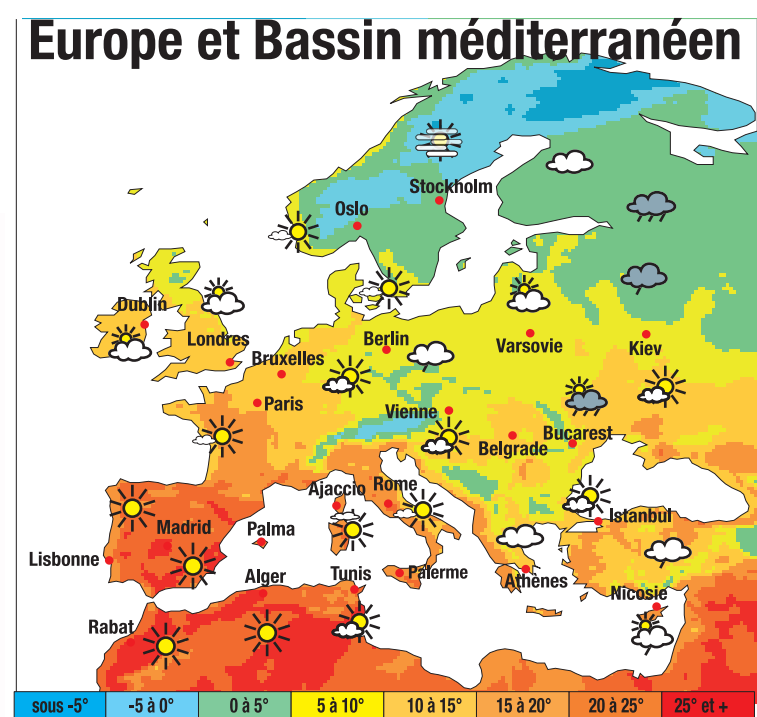
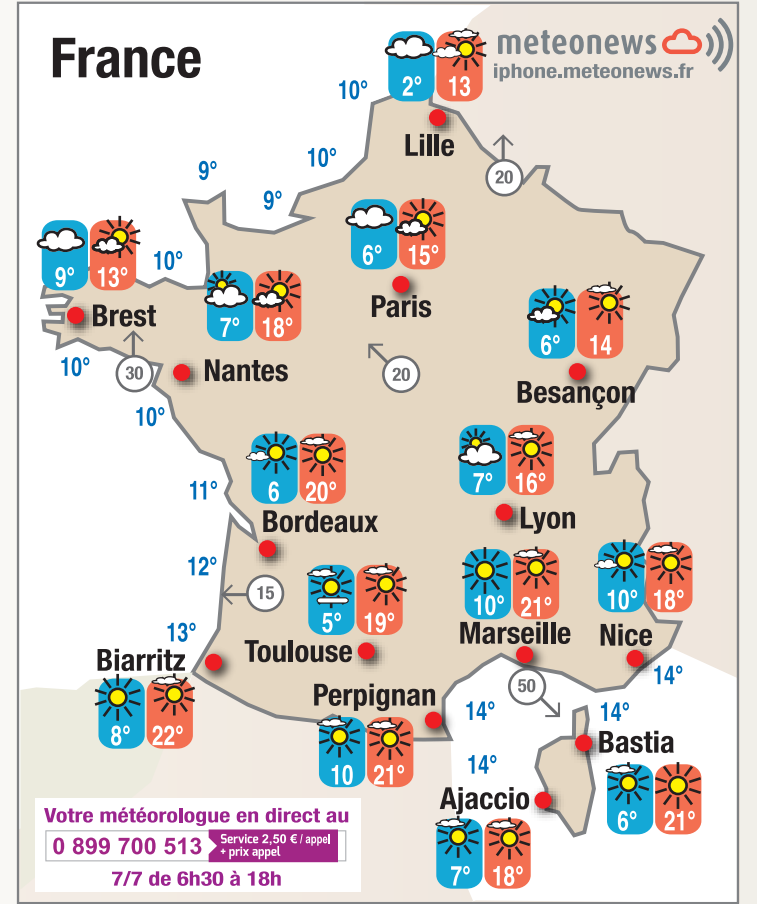
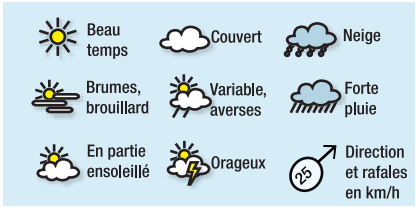


## Aujourd'hui Retour du soleil

Quelques nappes de grisaille se formeront en matinée, puis le soleil percera assez largement en cours de journée. Les températures seront très fraîches à l'aube avec un risque de gelée blanche, puis on approchera la dizaine de degrés cet après-midi, soit un niveau de saison.

#### Ce soir

Longwy	5°
Thionville	5°
Metz	5°
Nancy	5°
Sarreguemines	4°
Sarrebourg	4°
Epinal	5°
Gérardmer	3°



### Jours suivants

	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 -1° / 15°	Confiance: 7/10 0° / 16°	Confiance: 6/10 5° / 15°	Confiance: 6/10 3° / 15°
<b>Frontières Nord</b>	-1° / 13°	0° / 14°	3° / 14°	3° / 14°
<b>Moselle-Est</b>	0° / 13°	0° / 14°	5° / 15°	4° / 15°
<b>Vosges</b>	0° / 13°	2° / 12°	4° / 13°	2° / 11°

Les températures seront en hausse et très douces pour la saison ces prochains jours, avec des maximales voisines de la quinzaine de degrés, mais des minimales encore proches des gelées ce week-end. Il fera assez beau samedi, puis le ciel sera plus changeant dimanche et lundi.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THIONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

**10-17 mars 2017**  
**SEMAINE NATIONALE DE L'ARTISANAT**

DÉCOUVREZ L'ARTISANAT ET SES 250 MÉTIERS

#choisirlartisanat

# Toutes les sorties du week-end

> En page 7

SRB

## Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Vendredi 10 Mars 2017

www.republicain-lorrain.fr

### Château-Salins: les cours d'équitation délocalisés

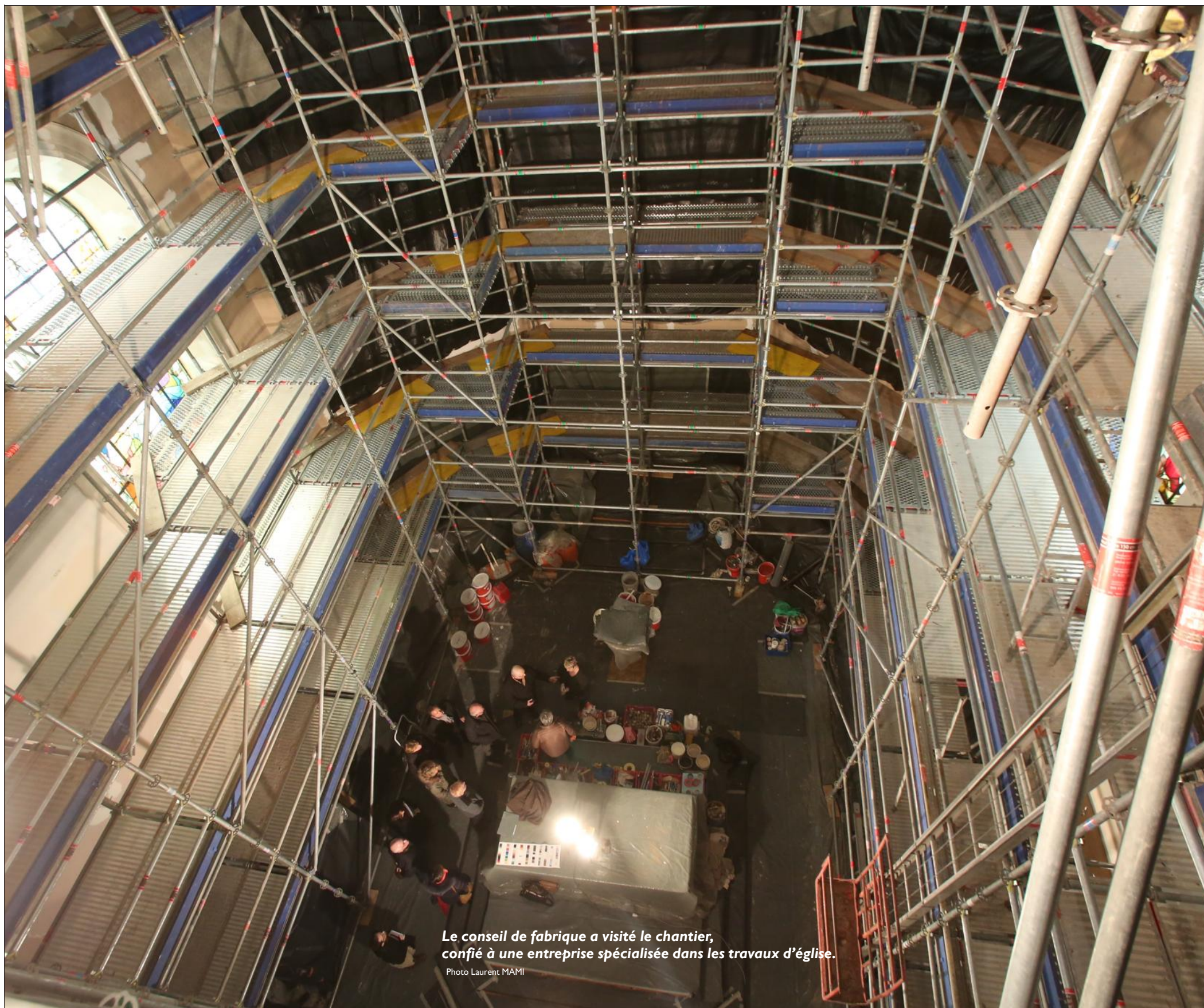


La rupture semble consommée entre le lycée agricole de Château-Salins et le centre équestre Les Crins du Saulnois. A la suite de nombreux désaccords, la convention liant les deux structures est sur le point d'être brisée. Les cours ont été délocalisés à Dieuze. Une solution alternative doit être trouvée pour la prochaine rentrée.

> En page Régions

SARREBOURG

# Un chœur lumineux pour Saint-Barthélemy



Le conseil de fabrique a visité le chantier, confié à une entreprise spécialisée dans les travaux d'église.

Photo Laurent MAMI

Du pied du chœur au plafond, l'église Saint-Barthélemy de Sarrebourg va trouver une seconde jeunesse grâce à d'importants travaux de peinture mettant en valeur l'architecture. Un nouvel éclairage viendra également rehausser les volumes pour mettre en valeur ce patrimoine. La tempête Lothar avait laissé des marques de son passage au plafond en 1999. Celles-ci disparaîtront grâce à ses travaux d'un montant de 84 000 €.

> En page 3

RHODES

## Le parc animalier réduit ses déchets de moitié en un an



Sandrine Grumberg, chargée d'aider le parc, et Clément Leroux, de la communication, sont impressionnés par les résultats. Photo GT

En avril 2016, le parc animalier s'est lancé dans une démarche de développement durable, avec la volonté de devenir une structure zéro déchet. Grâce au compostage, aux petits gestes quotidiens et à la sensibilisation des employés et des visiteurs, les ordures ménagères ont été divisées par deux et le tri s'est amélioré.

> En page 2

DIEUZE

## Communauté de brigades: deux promotions



Il va y avoir du changement à la communauté de brigades (COB) de Dieuze. Photo d'archives RL

Il y a du changement à la communauté de brigades (COB) de Dieuze. Deux gendarmes viennent d'obtenir une promotion. Nommé adjudant, Julien Authier prendra la direction de Phalsbourg. De son côté, le major Frédéric Ganis a pris le commandement de la COB dieuquoise.

> En page 8

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE  
EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the  
App Store

Google play

Windows Phone  
Put yourself first



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT  
L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE  
DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain  
Lorrain

M. Vincent  
ANTIQUAIRE

Achète CHER

Manteau de fourrure, machines à coudre, vins anciens, montres anciennes, argenterie, pièces de monnaie argent, toutes antiquités, meubles, tableaux, bibelots, violons, miroirs, vases anciens...

06.70.30.48.17

## EXPOSITION

### Bientôt l'heure d'admirer les trophées

Présentée par la fédération des chasseurs de la Moselle, la traditionnelle exposition annuelle de trophées de cervidés sera inaugurée dans la salle Léon-IX à Dabo vendredi 24 mars à 18 h. Dans les coulisses de la manifestation, un jury composé de spécialistes de la chasse, de la forêt et de la faune sauvage, passera en revue quelque 200 trophées de cerfs mâles tirés pendant la saison 2015-2016 dans les secteurs de Bitché et de Sarrebourg. L'exposition sera ouverte au public samedi 25 et dimanche 26 mars, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Les associations connexes seront également présentes : piégeurs, AMRS (l'Association mosellane de recherche au sang, dont le but est de rechercher les gibiers blessés afin d'abréger leurs souffrances), jeunes chasseurs et l'ADCGG (Association départementale des chasseurs de grand gibier).

Samedi 25 et dimanche 26 mars de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h à Dabo, espace Léon-IX.



La commission ad hoc jugera les tirs avec points jaune, vert ou rouge en fonction de la qualité des tirs. Photo d'archives Laurent MAMI.

## le 24 mars à dabo

## ANIMATIONS

### Balla-balla et cavalcade avec le Diouk's band

Le Diouk's Band de Niderviller fêtera ses onze ans cette année. À événement exceptionnel, mobilisation exceptionnelle ! Samedi 18 mars, un « balla-balla » se déroulera dans le complexe de salles. Ouverture des portes à 19 h 30. À 20 h 11, les couples princiers de l'association et des autres délégations seront intronisés. Trois salles proposeront trois ambiances différentes : carnaval, DJ ou cosy. Entrée 10 € pour les personnes costumées (12 € sinon).

Dimanche 19 mars aura lieu une cavalcade gratuite de grande envergure, avec 600 participants. Mille cinq cents kilogrammes de confettis seront jetés et trois cent cinquante kilogrammes de bonbons distribués. Départ à 14 h 11 depuis la rue des Vosges jusqu'au complexe de salles. Ensuite, après-midi carnavalesque proposé au complexe avec les quatre fanfares du Pays de Sarrebourg.

Restauration non-stop tout le week-end. Parkings fléchés.

## les 18 et 19 mars à niderviller



Une cavalcade exceptionnelle aura lieu dimanche 19 mars avec 600 participants. Photo d'archives RL.

## Des guides de loisirs printemps-été

Vous organisez une manifestation de loisirs ce printemps ou cet été, le Républicain Lorrain vous accompagne et édite deux suppléments : « Mai en fête » [pour les manifestations se déroulant au mois de mai] et « le Guide de l'été » [pour les rendez-vous de juin à septembre]. Ces guides Pour Sortir recensent toutes les animations, festivals, fêtes populaires, concerts, brocantes et vide-greniers de notre région. Pour y figurer, c'est simple :

- Vous êtes déjà membre de la communauté Pour Sortir, alors vous renseignez simplement votre rendez-vous (si ce n'est pas déjà fait).
- Votre association n'est pas encore inscrite dans notre base de données, alors inscrivez-vous rapidement sur : <http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations>

**Renseignements :**  
tél. 03 87 34 18 04

## ENVIRONNEMENT

# Les ours friands de plastique et réducteurs de déchets

Le parc animalier de Sainte-Croix est en passe de relever son défi. En avril 2015, la structure s'est lancée dans une politique de développement durable en sensibilisant au tri. En un an, les déchets ont été réduits de moitié.

Dans certaines allées du parc animalier de Sainte-Croix, les visiteurs peuvent donner à manger aux deux seuls animaux qui en ont l'autorisation. Ce sont deux ours bruns et ils n'hésitent pas à faire part de leurs préférences à leurs généreux nourrisseurs. Sur leurs poitrines, ils affichent : "Nourrissez-moi ! Je mange uniquement des bouteilles."

Ces deux personnages en bois inculquent les bonnes habitudes au public. En avril 2016, le parc animalier s'est lancé dans une politique de développement durable. L'objectif : devenir le premier parc en France à être labellisé "Zéro déchet". Après la mise en place de diverses actions, la première année d'expérience s'est révélée être un véritable succès.

### Un logo identifiable

« Notre idée a été de créer un logo identifiable », explique Clément Leroux, en charge de la communication. Il s'agit de l'objectif parc zéro gaspillage, zéro déchet. « Nous avons souhaité l'intégrer dans le parc afin de détailler notre démarche aux visiteurs. » Un principe qui est simple : sensibiliser les employés et les 325 000 visiteurs à trier un maximum d'éléments afin de réduire au maximum les déchets.

### Petits gestes pour grandes économies

En interne, de nombreux gestes ont dû être adoptés par les salariés. Notamment dans les bureaux. « Nous sommes passés à deux ou trois poubelles dans chaque pièce », ajoute Clément Leroux. Chaque type de déchets a sa propre corbeille : pour les ordures ménagères, pour le recyclage du papier et pour le plastique, carton et journal. Des employés sont devenus référents afin de s'assurer que les lumières et les ordinateurs sont bien éteints en



D'autres équipements de ce genre devraient faire leur apparition dans le parc. Photos GT

fin de journée ou que le tri est effectué.

De plus, sur un an, des cycles de formation ont été mis en place, notamment pour les équipes des points de restauration. Avec les déchets organiques, du compost est réalisé. « Nous avons un jardinier très impliqué. L'engrais est ensuite utilisé pour nos plantations. »

### Dix mille gobelets réutilisables

La deuxième action a consisté à supprimer les couverts et gobelets en plastique, remplacés par des couverts en bois et verres réutilisables. Pour ces derniers, 10 000 pièces ont été commandées l'année dernière. Il en reste 5 000. « Certaines personnes ont demandé que le parc leur envoie ces verres par

la poste pour ensuite les garder. »

### 6 600 € d'économies

La première année d'expérience a été concluante : le parc a réduit ses déchets de 50 %. « Auparavant, 15 containers pour les ordures ménagères étaient sortis chaque semaine. Aujourd'hui, il n'en reste que 4 ou 5. » Le tri est également mieux fait : 15 bacs sont remplis tous les quinze jours contre 4 seulement il y a un an. Pour Sainte-Croix, ce geste écologique s'est transformé en de grandes économies. « Le budget consacré à l'enlèvement des déchets a été divisé par trois. Nous sommes passés de 10 000 € par an à 3 400 € ».

Textes : Gaëlle TOSTAIN.

## au parc animalier de sainte-croix

### la phrase

« C'est la 1<sup>re</sup> fois qu'une telle expérience est menée dans un milieu commercial. »

Dixit Sandrine Grumberg, gérante de la société ViaSourcing, qui aide le parc de Sainte-Croix dans cette démarche de développement durable.

### les chiffres

# 75

C'est le pourcentage de visiteurs qui font le choix de repartir avec leur gobelet réutilisable. Cet équipement est distribué dans les points de restauration et de boissons.

Contre une consigne de 1 €, ce verre en plastique est donné aux clients qui peuvent, avant de quitter le parc, le rendre et récupérer leur pièce ou le garder.

# 40

C'est le nombre de salariés que compte la structure. Tous ont dû mettre la main à la pâte pour arriver aux bons chiffres de la première année de cette expérience.

« Durant la saison estivale, ce nombre est doublé », avance Clément Leroux. Autant de nouveaux visages qu'il faut sensibiliser...

## CINÉMAS



Alibi.com, un film de Philippe Lacheau. Photo DR

**À Sarrebourg**  
Patients. — À 17 h 45 et à 20 h.  
Kong : Skull Island (3D et 2D). — À 19 h 45 et à 22 h 30.  
Traque à Boston. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 30.  
Monsieur & Madame Adelman. — À 20 h.  
Logan. — (interdit aux moins de 12 ans avec avertissement sur certaines scènes). À 19 h 45.  
Split. — (interdit aux moins de 12 ans). À 17 h 30 et à 22 h 30.  
Lion. — À 17 h 30.  
Alibi.com. — À 20 h et à 22 h 15.  
Cinquante Nuances plus Sombres. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 30  
Fleur de Tonnerre. — À 17 h 30.  
La Vallée des loups. — À 17 h 30.  
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 ([www.cinesar-sarrebourg.fr](http://www.cinesar-sarrebourg.fr)).

**À Dieuze**  
Dalida. — À 20 h 15.  
Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

## RLSERVICES

**Votre journal**  
Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...  
E-mail : [LRCLIENTS@republicain-lorrain.fr](mailto:LRCLIENTS@republicain-lorrain.fr)  
LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr  
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : [philippe.pernon@republicain-lorrain.fr](mailto:philippe.pernon@republicain-lorrain.fr)

Pour Sortir : inscriptions sur [www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)

**Agence de Sarrebourg**  
Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg ; tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : [lrsarrebourg@republicain-lorrain.fr](mailto:lrsarrebourg@republicain-lorrain.fr)  
Photo : [lrlphotossarreb@republicain-lorrain.fr](mailto:lrlphotossarreb@republicain-lorrain.fr)  
RL-Voyages : guichets ouverts

**Agence de Château-Salins**  
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : [lrichateausalins@republicain-lorrain.fr](mailto:lrichateausalins@republicain-lorrain.fr)  
Bureau ouvert au public de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 15 à 15 h 15.

## Bientôt trois ours de plus dans les allées du parc animalier

À destination du public, des pôles déchets ont été mis en place. Divers bacs ont été installés permettant de recueillir et de séparer le verre, des ordures ménagères et du plastique. Des poubelles en forme d'ours ont été réalisées afin de sensibiliser les petits et les grands à cette question du tri, tout en étant ludique. « Nous avons insisté sur la verticalité. De cette manière, les gens doivent lever la tête et regarder les dispositifs. » Trois autres éléments de ce genre devraient être installés prochainement dans les allées du parc.

### Treize tonnes de papier recyclé

Autre innovation mise en place par les responsables de la structure pour jouer à fond la carte du développement durable : l'utilisation de papier recyclé. Les brochures, plans du parc et autre documentation sont édités dans un style de papier particulier. « Ce n'est pas à 100 % du papier recyclé », insiste Clément Leroux. Nous sommes sur du PEFC (qui limite la déforestation, NDLR). Un grand pas a d'ailleurs été réalisé puisque sur les 20 tonnes de papier utilisées par l'infrastructure de Rhodes chaque année, 13 tonnes sont certifiées papier PEFC ou recyclé.

Dans la boutique aussi, les gestes écos sont de mise. Les sacs plastiques ont été bannis au profit de sacs en papier ou en kraft.

le festival accueille la semaine inaugurale du Friehjohr fer unseri Sproch [www.friehjohr.com](http://www.friehjohr.com)

[www.sarreguemines.fr](http://www.sarreguemines.fr)







# 19<sup>ème</sup> Salon de l'Habitat

du Bien-Être et  
du Confort de la Maison

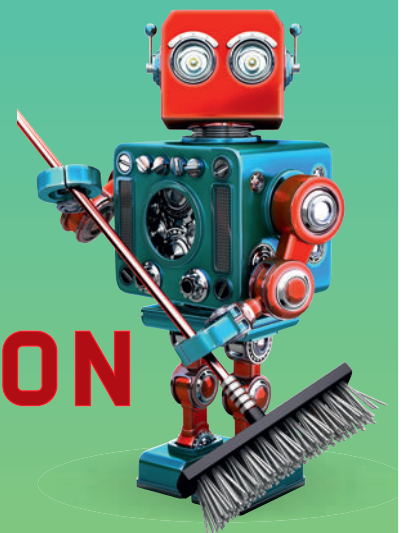
10/11/12  
MARS  
2017



SALLE  
L'AGORA

1, PLACE DU CHAMP DE FOIRE  
Entrée 3 € gratuit pour les moins de 16 ans

3.000 M<sup>2</sup>  
D'EXPOSITION



Aujourd'hui  
Vendredi 10 mars  
ALICIA AYLIES  
MISS France 2017 en dédicaces de 14 h à 17 h



Samedi  
11 mars  
JUSTINE  
KAMARA  
MISS Lorraine 2016  
en dédicaces  
de 14 h à 17 h



Dimanche 12 mars  
ANIMATION  
"LES  
TROLLS"  
de 14 h à 17 h

Saint A  
c'est sympa!

# SAINT-AVOLD

MARCHÉ  
DU TERROIR  
ENTRÉE GRATUITE SOUS CHAPITEAU

## EXPOSANTS DU SALON DE L'HABITAT 2017

ADDIS	> Els. Gouttières alu, couverture, étanchéité	06 24 24 12 25	SPICHEREN	> Traitement écologique du calcaire	06 84 31 62 44	JEZAINVILLE	> Construction de maisons	03 88 91 67 67	SAVERNE
A DOUBLE TOUR	> Portes garage, clôtures alu., motorisation	03 87 92 63 19	FOLSCHVILLER	> Test infiltrométrie	06 27 27 70 38	FORBACH	> Maisons individuelles	03 87 56 52 00	METZ
AKBAS	> Isolation et enduits	03 87 04 94 40	LONGEVILLE LES ST-AVOLD	> Agent Peugeot.	03 87 92 10 47	SAINT-AVOLD	> Mobilier & menuiserie intérieurs	06 38 41 26 08	FREMESTROFF
AMBROSINI	> Carrelage et robinetteries bain	03 87 92 02 05	SAINT-AVOLD	> Rénovation escaliers	06 15 19 45 14	FLORANGE	> Meubles	03 87 04 55 45	HOMBOURG HAUT
ATHERMIA	> Poêles bois et pellets pompes chaleur	06 16 07 89 67	HOMBOURG-HAUT	> Escaliers	03 87 01 58 57	DIEUZE	> Meubles	03 87 87 41 85	SAINT-AVOLD
AUTHENTIC SPA	> Spa et jacuzzi	06 62 24 06 17	CREUTZWALD.	> Pôle d'activités centre mosellan	03 87 86 46 62	MORHANGE	> Tapis marbre et quartz, béton ciré, décoration	06 75 97 14 02	LONGEVILLE LES ST-AVOLD
BATINORME ISOL	> Isolation par mousse polyuréthane	03 87 39 81 50	HALLING LES BOULAY	> Carrelage, granit, rénovation	06 48 71 44 75	NEBING	> Assèchement des murs	03 83 20 70 70	PULNOY
BAMBOO ECLAT	> Entretien du Bois, Pierre d'argent.	06 12 31 77 64	BUHL LORRAINE	> Verandas, menuiserie alu	03 87 98 08 86	ROHRBACH LES BITCHE	> Meubles cuisine et aménagement	06 07 87 32 16	MOULIN NEUF
BAT-ISOL CONCEPT	> Coffrage isolant pour gros-oeuvre	06 77 27 51 78	CREHANGE	> Menuiseries pvc/alu/bois	03 87 00 39 59	LONGEVILLE LES ST-AVOLD	> Literie	03 87 04 55 45	HOMBOURG HAUT
BOURG ERWIN	> Robots de fonte Viking	03 87 93 55 40	L'HOPITAL	> Meubles Gautier	03 87 91 82 96	MOULIN-NEUF	> Restauration	03 87 89 43 64	SAINT-AVOLD
BECHER STP	> Stores, protections solaires, tentes	03 87 01 70 40	GROSTENQUIN	> Meubles	03 87 04 55 45	HOMBOURG HAUT	> Gardé-corps, clôtures	06 59 23 50 73	WOUSTVILLER
BONHOMME SA	> Clôtures et bâtiments préfabriqués	03 83 71 30 91	PARROY	> Pierres naturelles, bâtiment et décoration	03 87 90 75 25	TETING/NIED	> Constructeur maisons individuelles	03 87 01 53 57	NEUFVILLAGE
C2F	> Charpente et couverture	06 44 89 21 04	FREYMING MERLEBACH	> Plans travail cuisines, toilettes, bains	03 87 01 50 63	NEBING	> Agence immobilière	09 72 67 80 90	SAINT-AVOLD
COMMUNAUTE DE COMMUNES AGGLO ST-AVOLD CENTRE MOSELLAN	> Prestations de services	03 87 92 84 76	SAINT-AVOLD	> Tondeuses, débroussailluses, tronçonneuses	03 87 91 18 10	SAINT-AVOLD	> Agence immobilière	03 87 00 10 10	SAINT-AVOLD
CONSTRUCTION ECO LORRAINE	> Prestations de services	09 50 60 59 60	MONTIGNY	> Revêtement marbre et résine	03 87 38 07 44	METZ	> Stores inter / extérieurs, motorisations	03 87 04 36 30	SAINT-AVOLD
CORA	> Hypermarché	03 87 83 81 41	LONGEVILLE LES ST-AVOLD	> Agence immobilière	06 89 15 94 85	FREYMING-MERLEBACH	> Fauteuils et canapés relax	03 87 91 82 96	MOULIN NEUF
CREA'VERTIGE	> Paysagiste élagueur	06 82 20 00 26	PETIT EBERSVILLER	> Agence immobilière	03 87 91 27 73	SAINT-AVOLD	> Décoration intérieure	06 80 71 24 83	MORSBACH
CREDIT EXPERT	> Consulting en financement	06 34 28 08 46	SAINT-AVOLD	> Abris terrasses, véhicules, spas & piscines	03 87 91 27 73	SAINT-AVOLD	> Chaudières & chauffage	03 87 94 23 26	CREHANGE
CUISINELLA	> Cuisines	03 87 00 14 30	CREUTZWALD	> Chauffage et sanitaire	06 88 95 20 89	HARGARTEN AUX MINES	> Salle cinéma pour particuliers	07 69 05 03 71	COURCELLES CHAUSSY
CUISINES SCHERER	> Cuisines, électroménager, tables, chaises	03 87 87 41 85	SAINT-AVOLD	> Votre quotidien régional	03 87 34 17 89	WOIPPY	> Chaudières, pompes à chaleur, climatiseurs	03 87 91 38 78	SAINT-AVOLD
CULLIGAN LORRAINE	> Traitement de l'eau, adoucisseurs fontaines	06 12 61 00 50	LA MAXE	> Fenêtres de toit & isolation	03 87 86 67 67	FORBACH	> Verandas et stores	03 83 91 45 40	ESSEY LES NANCY
DECOR'EST	> Peintures int / ext. Menuiserie. Outillage.	06 26 95 11 00	VALMONT	> Maisons individuelles	06 71 09 65 66	FORBACH	> Verandas	06 99 38 35 34	L'HOPITAL
ECH Etude & conception habitat	> Bureau thermique	06 72 22 47 57	SPICHEREN	> Maisons individuelles	03 87 30 00 73	WOIPPY	> Fenêtres, combles, menuiserie bois	03 87 29 06 07	LONGEVILLE LES ST-AVOLD

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ET ARTISANS DE SAINT-AVOLD



## Pays de Sarrebourg

### Sarrebourg



Les pêcheurs à la truite se préparent pour ce premier rendez-vous de l'année avec les salmonidés. Photo d'archives Laurent MAMI.

### La pêche à la truite ouvre ce samedi

Que les truites savourent les derniers instants de répit, car demain samedi 11 mars... Avec l'ouverture officielle de la pêche aux salmonidés, fini la tranquillité. Gaules à la main, les disciples de Saint-Pierre sont attendus nombreux sur les rives et berges des lots de l'AAPPMA La Sarrebourgeoise, notamment aux abords de la Sarre à Hermelange où l'animation de circonstance devrait attirer la foule. Rappelons que le nombre de captures est limité à six par jour et par pêcheur. Pour les carnassiers, il faudra attendre le 27 mai.

### Mittersheim

Carnaval organisé par l'APE des 3 écoles de Mittersheim. Samedi de 14 h à 17 h. Tennis couvert. 5 €. Gratuit pour les moins de 2 ans.

### Réding

Taille d'arbres fruitiers proposée par la Société d'arboriculture de Réding en présence d'un spécialiste. Samedi à 13 h 30 dans le Verger de l'école.

### Arzwiller

Rustless. Concert Blues Rock. Samedi à 18 h au Bar Pappar Hasard.

### Phalsbourg

D'Ab Mawerungs Kur und Coco Girls. Pièce de théâtre alsacien par la troupe de théâtre de Trois-Maisons. Dimanche à 14 h 30 à la salle paroissiale. 8 €.

### Assenoncourt

Fête du pâté organisée par le Foyer rural d'Assenoncourt. Samedi à 19 h 30 dans la salle du foyer rural. 14 €. 6 €.

### Réchicourt-le-Château

Soirée « En-cas d'chansons » avec Coffee Potes. Samedi à 19 h 30 à la salle socio-éducative. 15 €. 10 €.

### Sarrebourg

- Loto organisé par le FSE Labroise au bénéfice des sorties scolaires. Vendredi à 20 h au lycée professionnel Labroise.
- Initiation à la marche nordique organisée le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Rendez-vous vendredi à 9 h 30 au parking de la piscine.
- Délit de fuites. Représentation théâtrale proposée par Les Tréteaux de Sarrebourg. Vendredi et samedi à 20 h 30 au centre socioculturel. 5 €. 3 €.
- Marché aux puces de solidarité organisé par l'Assajuco-Emmaüs Sarrebourg. Samedi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h aux Greniers de l'Entraide.
- Ciné-débat avec le film Jackie. Après la projection Philippe Creux, journaliste, proposera un échange autour du film. Dimanche à 17 h. Au Cinéma CinéSar.

### Langatte

Ateliers de sculptures sur bois, tableaux, racines et peinture à l'huile proposés par l'association Art et sculpture. Vendredi de 14 h à 18 h à l'ancienne réception camping.

### Lorquin

Bal masqué pour Carnaval organisé par l'association de parents d'élèves. Dimanche de 14 h à 17 h à la salle des fêtes. 2 €.

### Hartzviller

Concours de belote organisé par l'amicale du personnel communal et du conseil municipal. Inscription à partir de 13 h. Dimanche à 14 h à la salle des fêtes. 10 €.

### Dabo

Balade et soupe aux pois organisée par le Club vosgien du Pays de Dabo. Marche de 6 km. Samedi à 18 h. Place de l'Église. 9 € le repas.



Plus d'informations sur chacun des événements avec notre site et applications Pour sortir

### Alaincourt-la-Côte

Speed dating, comédie présentée par Tapage nocturne, samedi, à 20 h 30, à la salle des fêtes. Participation libre.

### Baronville

Loto de l'ASF54, en 60 parties sans démarque, avec plus de 5 000 € en bons d'achats uniquement, dimanche de 11 h 30 à 19 h, à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 10 h.

### Morhange

Salon du pastel, avec 32 exposants et en présence de Daniel Caland, artiste international et sociétaire des pastellistes de France, qui offrira l'une de ses œuvres lors d'une tombola, samedi et dimanche, de 14 h à 18 h, à la Maison du Bailli. Gratuit.

### Vittersbourg

12<sup>e</sup> édition de la Nuit de la chouette organisée par le collectif Préservons la biodiversité, samedi, de 14 h à 18 h et de 20 h à 23 h, au Foyer rural. Gratuit.

## Pays du Saulnois

### Aulnois-sur-Seille



Plusieurs ensembles chanteront dans un même concert pour la cause de l'ophtalmologie. Photo archives RL.

### Du chant choral pour la recherche ophtalmologique

Dimanche à 15 h, en l'église d'Aulnois-sur-Seille, les chorales de l'association messine d'Ensembles Chorales et Instrumentaux (Alléluia, La Chantereyne et Le Chœur d'Hommes de Metz) chanteront en faveur de l'opération Mille Chœurs pour un regard, fondée par Rétina France afin d'assurer le financement de la recherche médicale en ophtalmologie. Cette opération, qui perdure depuis 21 ans, va se dérouler partout dans le pays en mars, avril et mai avec l'appui de centaines de chœurs et chorales. La totalité des bénéfices de cet événement sera affectée à des programmes ophtalmologiques. Les choristes du Chœur d'Hommes de Metz, répartis en trois pupitres (ténors, barytons et basses), interpréteront des morceaux extraits de la variété française (Balavoine, Ferrat, Béart, etc). Il en sera de même pour La Chantereyne, chorale mixte à quatre voix (Boulevard des Aïres, Le Forestier, Sardou, etc). Alléluia, chorale mixte à quatre voix, possède un répertoire à caractère religieux. Le final regroupera les trois ensembles pour deux chants communs.



### Delme

- Bébés lecteurs : Aie, ouille, atchoum, animation de la médiathèque relais intercommunal pour les moins de 3 ans, samedi, de 9 h 30 à 10 h, à la médiathèque. Sur inscription. Gratuit.
- Puces des couturières, organisées par le Foyer rural avec 50 exposants, dimanche, de 9 h à 17 h, à la salle Saint-Exupéry. Gratuit.

### Lagarde

Nuit de la chouette avec une sortie nocturne animée par Marc Namblard, audio-naturaliste, samedi, dès 19 h, au Centre d'animation communal. Inscriptions obligatoires. Gratuit. Tél. 03 83 81 67 67.

### Dieuze

Loto de la Société de tir de Dieuze avec plus de 3 500 € de lots, dimanche, à 12 h 30, à la Société de tir.

### Maizières-lès-Vic

La bonnetière de Mémé, par Georges Mallet. Représentation théâtrale proposée par le foyer rural, samedi, à 20 h 30 et dimanche, à 15 h, à la salle polyvalente. 7 € ; 3 € (moins de 16 ans) ; gratuit (moins de 6 ans).







# Avis Mortuaires

## METZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

### Madame Jacqueline KIRCHER

veuve ROCHET

survenu à Metz, le 8 mars 2017, à l'âge de 69 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le lundi 13 mars 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Clément de Metz, suivies de la crémation.

Madame Jacqueline KIRCHER repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurue à Jarmy.

Selon sa volonté,  
NI PLAQUES, NI FLEURS

mais des dons pour la recherche contre le cancer.

De la part de:

Christine, Stéphanie et Frédéric, ses filles et son gendre ;  
Camille, Anais, Amandine, Fabien, Angélique, Kevin,  
ses petits-enfants ;

Aloyse KLEIN, son compagnon ;

Daniel KIRCHER, son frère ;

Christophe, Claudia, ses enfants de cœur, leurs conjoints  
et enfants,

ainsi que de toute la parenté et les amis.

La famille remercie le Docteur LONGO et son service pour leur gentillesse et leur dévouement ainsi que les infirmières qui l'ont accompagnée.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## METZ - ARS-SUR-MOSELLE - LONGEVILLE-LÈS-METZ PIERREVILLERS - CHAMBÉRY

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

### Monsieur René MILANI

survenu le 9 mars 2017, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 13 mars 2017, à 14h30, à la maison de retraite des Frères de la Salle, 71 rue Claude Bernard à Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est de Metz.

Monsieur MILANI repose à la maison funéraire, rue Lothaire à Metz.

De la part de:

Monsieur et Madame Alain MILANI et leurs enfants,  
Madame Nadine MILANI, ses enfants et ses petits-enfants,  
Madame Marie-Laure ROBERT, son époux et sa fille,  
Madame Fabienne LECLERCQ, son époux et leurs fils,  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison  
de retraite des Frères de la Salle de Metz pour son dévouement  
et sa gentillesse.

Une pensée pour son épouse

### Monique

décédée en 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## YUTZ - FRECHING - THIONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la  
profonde tristesse de vous faire part du décès de

### Madame Liliane GOBEAUT

née LETZELTER

survenu à Thionville, le 9 mars 2017, à l'âge de 69 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 11 mars 2017,  
à 10 heures, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, sa paroisse.

Madame GOBEAUT repose au centre funéraire de Thionville

De la part de:

Philippe et Valérie GOBEAUT,  
Pascal et Sylvie GOBEAUT,  
ses enfants ;  
Elodie et Chloé, ses petites-filles ;  
son frère, sa soeur,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le personnel du service médecine 4 de la  
clinique Sainte-Elisabeth de Thionville pour ses bons soins  
et sa gentillesse.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## GUÉNANGE - KNOERSHEIM - METZERVISSE

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

### Madame Antoinette BOMO

née CHEVRIER

survenu à Guénange, le 8 mars 2017, à l'âge de 82 ans,  
munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 13 mars 2017,  
à 15 heures, en l'église Saint-Matthieu de Guénange,  
sa paroisse, où l'on se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière de Guénange.

**La bénédiction tiendra lieu de condoléances.**

De la part de:

Gérard et Marie Claire,  
Francis et Marie Paule, ses enfants ;  
Bertrand et Nataly, Laetitia et Jacques, Loïc,  
ses petits-enfants ;  
Iris, son arrière-petite-fille,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## SERVICE ANNIVERSAIRE

## ROZÉRIEULLES

*« Trois ans déjà  
c'est comme si c'était hier,  
nous pensons très fort à toi. »*

En ce troisième anniversaire du décès de

### Madame Madeleine BOÏDO

née SALLERIN

une messe sera célébrée le dimanche 26 mars 2017, à 10 h 30,  
en l'église de Rozérieulles.

De la part de:

Roger, Sandrine, Bruno, Louis,  
ainsi que toute la famille.

Dans nos prières, nous associerons le souvenir de sa belle-fille

### Chantal PEULTIER

décédée le 14 décembre 2014.

## MONCEL-SUR-SEILLE - PETTONCOURT FRESNES-EN-SAULNOIS - SAINT-MAX

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

### Monsieur Charles DUMARTHERAY

survenu à Moncel-sur-Seille, le 27 février 2017, à l'âge de  
93 ans.

Selon sa volonté, il a été incinéré dans l'intimité familiale.

De la part de:

ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son épouse

### Marie

décédée le 24 mars 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part.**

## CAZÈRES - SARREBOURG - NOUVEL-AVICOURT - ÉPINAL NANCY - NEUVES-MAISONS

*« Il ne faut pas pleurer pour ce qui n'est plus,  
mais être heureux pour ce qui a été. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

### Madame Emilienne POIROT

née MEHUL

survenu à Muret, le 7 mars 2017, dans sa 74<sup>e</sup> année.

Les obsèques auront lieu le samedi 11 mars 2017, à 10 heures,  
en l'église de Hoff.

Elle repose à la chambre funéraire de Sarrebourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son époux

### Robert-Olivier

décédé en 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## GUÉNANGE - WILLERWALD - ELZANGE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

### Monsieur Joseph GRÜN

survenu à Thionville, le 8 mars 2017, à l'âge de 81 ans,  
muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 11 mars 2017, à  
10 heures, en l'église Saint-Matthieu de Guénange, sa paroisse,  
où l'on se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière de Guénange.

**La bénédiction tiendra lieu de condoléances.**

De la part de:

Pascal et Valérie GRÜN,  
André et Cécile GRÜN,  
Jean Francois GRÜN,  
Annick DEMENUS, née GRÜN et Laurent,  
ses enfants ;

Jonathan, Grégory, Kévin, Silène, Pierre Marie, Kyllian,  
Charlotte, Ludivine, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

## Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

**Le Républicain  
Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50

Fax: 03 87 34 18 55



## SARRALBE

*« Trois ans séparent la dernière fois  
où l'on a pu se tenir la main  
et se regarder dans les yeux. »*

En souvenir de

### Monsieur Martial QUIRIN

qui nous a quittés le 10 mars 2014.

Que ceux qui l'ont connu et estimé aient une pensée spéciale  
pour lui aujourd'hui.

De la part de:

sa fille Inès QUIRIN.

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
et **déposez gratuitement** vos condoléances

# LIBRA MEMORIA

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

# www.libramemoria.com

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès







# LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES SOIGNENT DE NOMBREUSES MALADIES

**8 Français sur 10** ont recours aux médicaments génériques. Ils sont utilisés pour traiter un grand nombre de maladies. Pourtant, de nombreuses questions perdurent autour de ces médicaments à part entière, notamment : peut-on les prendre à long terme, tous les jours, pour soigner une maladie chronique ? Trois experts nous éclairent : le docteur Marc Bayen, médecin généraliste à Guesnain ; le professeur Jean-Pierre Dubois, professeur de médecine générale à l'université Claude Bernard à Lyon et médecin généraliste à Saint-Symphorien-d'Ozon, et le docteur Guillaume Lucas, cardiologue au centre hospitalier de Niort.

## LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES, POUR TRAITER DE NOMBREUSES MALADIES

Il existe plus de 5000 médicaments génériques. Un chiffre qui démontre par lui-même la présence des médicaments génériques dans de nombreux domaines thérapeutiques.



**Pr Dubois, peut-on prendre un médicament générique sur le long terme, pour traiter une maladie chronique ?**

« Bien sûr, les médicaments génériques permettent de soigner toutes les pathologies pour lesquelles ils sont disponibles. Ils sont présents dans la plupart des domaines thérapeu-

tiques : médicaments du système cardiovasculaire, du système nerveux, anti-infectieux, antidiabétiques, antalgiques, anti-inflammatoires, traitement du cancer, etc. » En effet, les médicaments génériques permettent de traiter l'hypercholestérolémie, le diabète, mais aussi l'hypertension artérielle : 80 % des antihypertenseurs dispensés en France sont des médicaments génériques. Il est à noter qu'en plus d'un traitement quotidien, ces maladies chroniques nécessitent une bonne hygiène de vie.

## LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES, UNE EFFICACITÉ IDENTIQUE QUELLE QUE SOIT LA MALADIE

Les médicaments génériques sont nombreux, mais ils sont surtout efficaces.

## Dr Lucas, les médicaments génériques ont-ils la même efficacité que les médicaments d'origine ?

« Les médicaments génériques sont des médicaments comme les autres. Sans aucune nuance ni sur le fond, ni sur la forme puisque le principe actif est le même. Les excipients peuvent être différents, la forme, la couleur également. Ces petites variations ne me gênent pas dans ma pratique. En cas d'intolérance spécifique à certains excipients, je prescris le médicament générique qui convient à mon patient. » Au même titre que les médicaments d'origine, les médicaments génériques obtiennent une autorisation de mise sur le marché (AMM). Ils ont la même composition en principe actif que le médicament d'origine et ils doivent démontrer qu'ils ont la

même efficacité, la même qualité et qu'ils se comportent de la même manière que le médicament d'origine dans l'organisme. « Des variations de concentration existent dans le cadre de l'utilisation de tous les médicaments, qu'ils soient génériques ou d'origine », précise le Dr Lucas.

## LE PHARMACIEN, UN RÔLE CLÉ DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES CHRONIQUES

Un traitement chronique doit être suivi au long cours par les patients. Ce suivi assidu repose principalement sur de bonnes habitudes fixées par des repères. Des habitudes qui reposent en partie sur la prise systématique du même médicament générique.



**Dr Bayen, comment les patients atteints de maladies chroniques peuvent-ils se repérer face aux différents médicaments génériques ?**

« Les patients atteints de maladies chroniques sont orientés et aidés par leur pharmacien. Après avoir indiqué sur la boîte du médicament générique le nom du médicament d'origine auquel il se réfère, le pharmacien explique le traitement au patient. Et surtout, le pharmacien délivre toujours le même médicament générique aux patients âgés de plus de 75 ans. C'est le meilleur repère ! » Ceci est d'autant plus important pour les personnes polymédiquées ou âgées qui présentent fréquemment une ou plusieurs maladies chroniques. Les pharmaciens sont mobilisés :

## LE MÉDICAMENT GÉNÉRIQUE EN UN CLIN D'ŒIL

EN FRANCE,

**5**

MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES PERMETTENT DE TRAITER LA PLUPART DES PATHOLOGIES

**8 FRANÇAIS** / **10**

ONT RECOURS AUX MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES LORSQU'ILS SONT MALADES

EN 2015

**93%**

DES PATIENTS DE PLUS DE 75 ANS ONT REÇU LA MÊME MARQUE DE MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES

ainsi, 93% des personnes âgées de plus de 75 ans reçoivent le même médicament générique tout au long de l'année.

## ET VOUS, QU'EN PENSEZ-VOUS ?



**Michel, 76 ans,**  
Paris

« Je prends des médicaments génériques pour mes allergies principalement. Mon pharmacien me donne toujours le même générique. C'est rassurant ! »



**Sophie, 46 ans,**  
2 enfants  
La Magdelaine-sur-Tarn

« Je prends des médicaments génériques tous les jours depuis près de 3 ans pour mon hypertension artérielle. Comme c'est efficace sur ma tension, je prends mon traitement en toute confiance, sans même penser que c'est un médicament générique. »

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES  
RENDEZ-VOUS SUR LE SITE [WWW.MEDICAMENTS.GOUV.FR](http://WWW.MEDICAMENTS.GOUV.FR)



# 1000% ENGAGÉS



**pour  
le logement  
des salariés.**

Action Logement (ex-1% Logement) facilite l'accès au logement des salariés pour favoriser l'emploi, partout en France. Action Logement propose des services et des aides\*, construit et finance des logements sociaux et intermédiaires, et contribue au renouvellement urbain et à la mixité sociale.

**ACTION LOGEMENT  
RECONNU D'UTILITÉ SOCIALE**



\* Sous conditions et selon la réglementation en vigueur.

[www.actionlogement.fr](http://www.actionlogement.fr)

**ActionLogement**